# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六、二八零零八七、二七三四九二七
採訪部：二八二五四零、二五七九三零、二八零七零八七
營業部：二八二四五五
廣告部：二七五零五六
社長室：二七七二六一
總編輯：二式五四九五
經理室：二式一式三八五
中區辦事處
電報掛號二零七五五　郵箱六二號

出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一二零九八號


# 文遜家族黨羽　刺殺福特失手

## 持槍紅髮女郎迫近　福特嚇得臉無人色　保鏢及時奪械力擒槍手

【加州薩克拉門多五日美聯社電】一名年青女子星期五在近距離以一枝點四五口徑上了子彈的手槍指向福特總統，但被一名特工及時制止了這次顯然是刺殺的企圖。她尖叫着：「我沒有開槍！」

當局証實她是連納蒂‧傅朗，二十六歲，並控以試圖謀殺總統的罪名。據說她是查理士‧文遜的黨羽。文遜於一九六九年八月以怪異的處決方式，殺害了女影星莎郎蒂及另外六人。

這次明顯的行刺企圖，是自從一九七二年五月阿拉巴馬州州長華萊士被槍擊以來，美國政壇上首次發生此種事故。事發時，福特總統正在加州首府的園地內與人握手致意。

目擊人士謂：福特似乎是最先看見一個身穿V領長袍，佩上紅色頭巾的紅髮女郎，站在近至足可觸摸他的地方，握著一枝手槍。

這位行政首長連忙退後，臉色轉白。一位名叫拉利‧賓多夫的特工，趁前用一手奪去那枝手槍，另一手抓著該女子。

福特事後描述該事件謂：「我看見前排數人伸手出來，其中一隻明顯是握著一枝槍。」

【加州薩拉克門多五日合衆社電】福特總統星期五不理會一名女子會以手槍相向之後一小時半發生的炸彈恐嚇，繼續在州政府議會內向滿院議員發表演說。

爆炸期限過後，並無發生事故，亦沒有發現炸彈。

一名身份不明的女子於晚上十一時四十二分致電話予三藩市「合衆社」，聲稱一枚六十磅炸彈已放置在州政府議會內，定於十一時五十分爆炸。

這個電話，是在一名女子企圖槍擊福特總統之後一小時半發出的。

福特致詞之際，保安人員搜過整座建築物及場地。

但福特卻漠視恐嚇，演說超出了爆炸期限十分鐘。

【紐約羅契斯特五日合衆社電】副總統洛克菲勒形容星期五一宗顯然企圖刺殺福特的事件，是「可悲的境象」。

他謂：「人們依賴此種企圖，是可悲的境象。」

被問及他是否恐懼有同樣事件發生在他身上時，他答稱：「如果你要過公職生活，便要冒這種危險。」

一個名爲連納蒂‧傅朗的年青女子，拔槍瞄準福特總統。當時（九月五日）福特正步過首府園地。該女子尚未開槍，已被摔倒。是圖攝於事件發生前。福特（中間）在保安人員和記者包圍下，步向首府園地。

# 報業神聖工作再遭挑戰　採訪帝汶華僑新聞　記者機場被警箍頸

【本報訊】本港新聞界對於一名外籍幫辦在機場公衆地方向記者動粗一事，現正提出抗議，並商討對策，準備與有關方面進行交涉。

在此宗警察與傳播界新聞採訪員發生不愉快的事件中，兩名電視台新聞員受傷，其中該名被外籍幫辦拘捕時嘴角受傷的電視台採訪主任事後被准以五十元現金保釋出外，今晨再往機場警局就此事件作進一步交涉。

據悉：麗的電視高級職員事後舉行緊急會議。今晨十時前往機場與機場警署署長交涉未果。押後週一再行交涉。

在昨晚記者群在機場採訪時所遭受的不禮貌及粗暴對待，使到在場的市民亦對該名警務人員行動反感。

警方公衆關係科發言人今晨仍對此事件保持緘默，不作任何評論。

事緣於昨晚在四十六名逃離帝汶的華僑乘機抵港，在昨晚九時零六分，此批華僑難民搭國泰航空公司一七零班機抵達，其中部分華僑在離開機場乘車往港澳碼頭搭船赴澳時，大批中外記者齊集機場採訪，不幸發生警員與記者衝突事件。

事發於昨晚十時四十五分，一名駐守機場外籍見習督察湯馬士，聲稱被電視照明燈干擾，遂制止一名麗的電視攝影記者繼續工作，並大聲呼喝，雙方發生理論，混亂間該名電視記者被人毆傷，在其旁的採訪主任伍君上前解釋排解時遭人制止，伍君更被該名外籍幫辦湯馬士（D.G.THOMAS）動粗箍頸，當時，一名警員曾企圖阻止該名外籍幫辦，在場外人亦鼓起指責幫辦的強橫行爲，但湯馬士在老羞成怒之下，卒將伍君箍往警局。

據悉：局勢混亂時，一名便衣探員曾企圖拔槍，但被其上司制止。

至於四十六名帝汶華僑當中，其中廿三人已經今晨零時乘搭松山號客輪赴澳，其餘廿四人原定前往油麻地一家酒店住宿，但因發生警察與記者衝突事件而留在機場候機室留宿一宵，至今晨十一時乘搭國泰航空公司五二〇班機往台北定居。

據難民表示：帝汶大部分爲衞國人，華人僅得幾千人而已。在八月卅日，帝汶的情況異常混亂，處處都有搶掠事件，槍聲四起，源源不絕；而他們則是最混亂時刻逃離帝汶，往峇里島。昨日他們是由峇里島經耶加達、吉隆坡抵港。

「動粗外籍幫辦在將電視台一名採訪主任（左最圖）箍頸「制服」後，居然面露笑容，又作英雄狀。」

大批帝汶華僑昨晚抵達機場，各人亦對警察的粗暴行爲表示不滿。（本報記者張榮光攝）

## 小評　郊遊海浴小心

秋來炎熱有若盛夏，港海東南有兩股熱帶氣旋，正在形成中，引致本港天氣極不穩定。天文台昨晚促請游泳人士特別注意，以免招致發生意外。

今明兩天，郊游與海浴人士必多，我們願意提供兩點，作爲假日的警惕。

由於天氣不穩定，可能局部地區有雨而引致山洪暴發的危險。日前梅窩海灘，就因山洪突發，而把一對在海灘遊玩的兄妹衝入大海。

新界不少地區的溪澗，常會在遠處暴雨後，山水由高處奔騰而下，河道水流變得激湍，如果不及時走避，往往就被洪水衝走。這是在橋下或樹蔭休息及野行野餐的人士，所應時時刻刻提高警惕者。

其次就是可能損害游泳人士眼睛的紅潮出現。市政衛生當局，日昨已提出警告，本港多處海濱，最近又出現紅潮。紅潮對有皮膚敏感者，可能引致口腔及鼻黏膜痕癢等輕微損害，但眼睛染上紅潮，可能引致發炎。弄潮人士，除注意紅旗訊號外，更須小心提防，因爲紅潮是浮游無定，可能隨時飄來的。

## 西環清晨血案　兩青年遇伏　重傷送醫院

【本報訊】西環加多近街今晨發生一宗懷疑尋仇血案，兩名青年被五名大漢圍毆，身受重傷，事後被送院救治，傷勢據報危殆，警方對此案已進行調查中。

傷者陳超衡，十七歲，頭部及手部受傷，彭幸和，頭部受傷。

據悉：兩名傷者今晨六時左右行經西環加多近街十九號門前時，被五名大漢包圍，不由分說，刀棍齊下，兩名傷者措手不及，被圍毆至重傷，倒臥血泊中，五名大漢逞兇後逃去無踪。

事後警方據報到場調查，先將兩名傷者送院急救，據初步調查所得，懷疑是與尋仇有關。

## 今日天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色大致晴朗。

今日最高氣溫爲攝氏三十一度，上午十時氣溫爲攝氏二十八度，濕度爲百分之八十。

高潮：上午十時廿五分，下午十時五十三九分。

低潮：上午三時四十二分，下午四時四十四分。


冠江大酒樓

九龍長沙灣道卅一至四十一號（近界限街）

定座電話：三‧八一〇〇三三‧三‧八〇五五七七

名貴裝修　一流設備
華麗禮堂　貴賓廳房
連開百席　豐儉實濟
名茶美點　質味俱佳
晚飯小酌　海鮮常備
特設廣場　停車免費


# 和記新任副董事長　韋理表示將予研究　附屬公司虧本原因

【本報訊】行將出任和記公司副董事長之韋理稱，渠並不預期在任職初期有任何奇蹟。

現任信昌公司董事長之韋理已初步簽約任職兩年，定十一月一日履新。

韋理昨夕謂，渠將如接長信昌之前採相同之低輪廓，並無必要入內及開除諸人。希望假以時日將再行增長，提供更多職位而非較少。

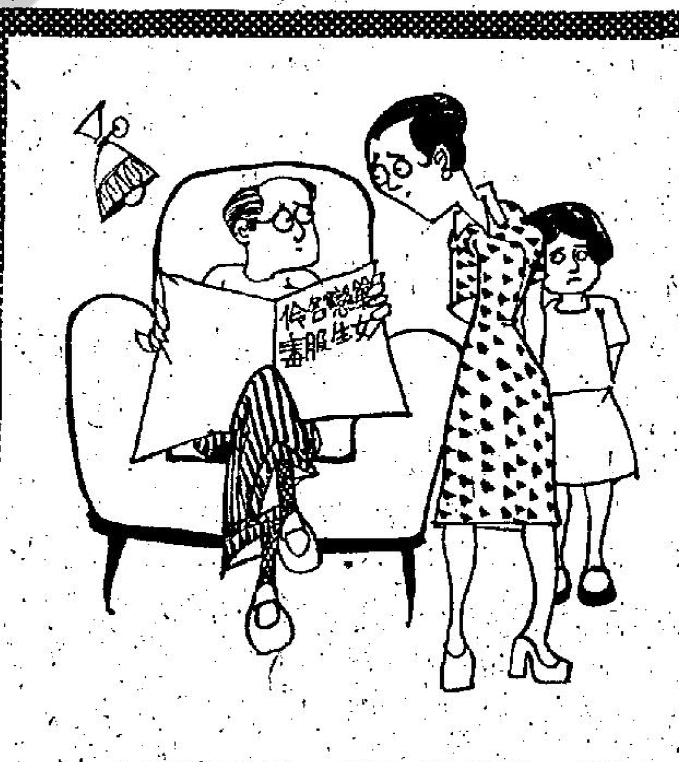
渠承和記三百多家有關機構中，無疑將有部份改組。渠將密切研究虧本之公司，及試爲決定其原因係屬於貿易上或管理上，及研究其是否能扭轉。同一規律將施於整個集團，由大至小。

# 名報人鄺蔭泉　街頭遇刺受傷

【本報訊】昨日下午在北角英皇道新聞大厦附近遭人以利器刺傷背部的報社編輯鄺蔭泉，至今晨情況已好轉，院方一位發言人形容其情況令人滿意。

現年五十五歲的鄺蔭泉，是於昨日下午，在上址附近偕同一名唐姓同事，途經該處附近時，爲一名年約廿五，六歲青年以利刀自後向其背部狙擊的，兇手行兇原因，警方正調查中。

## 觀點角度



「今回眞係情惆悵，意悽凉咯！」


# 頂好牌

● 根據美國食物營養學專家的發現，一磅**頂好牌**花生醬所含的蛋白質營養成份相當於一磅牛肉的蛋白質營養成份。

● **美國頂好牌花生醬**是最上等的花生醬，品質純正，全無膽固醇，油質不分離，香滑可口，最富營養價值，且可以即開即用，十分方便。

● 牛肉價約爲 $9—$10 壹磅，而**頂好牌花生醬**則爲$5.50壹磅。

● 百物騰貴，聰明的家庭主婦均會精打細算，懂得選購價廉而品質上乘的貨品。

● **頂好牌花生醬**用作早餐搽麵飽，製花生糊，湯丸餡或配製其他甜品最佳。且備有粗、幼兩款，任君選擇。

總代理：美國粟米產品有限公司

電話：5-230061-5


# 本報「青少年暑期活動」暫停　「學生園地」改逢星期日刊出

今年暑假已告結束，各學校亦相繼開課，本報每逢星期五刊出之「青少年暑期活動」週刊，暫向讀者告別，明年暑期再見！

附刊於「青少年暑期活動」版之「學生園地」，則仍然繼續，自九月十四日起，改爲每逢星期日刊出，敬希讀者注意，並請各同學繼續惠稿。

至於「學生園地」之徵稿條例，略有更改如下：

（一）來稿以創作爲主，體裁不拘，文言或語體文均可。

（二）每篇請勿超過一千字，刊出後略致稿酬。

（三）來稿必須寫明作者眞實姓名及地址，就讀之學校及班次，發表時以眞姓名刊出，不能用筆名。

（四）來稿請勿橫寫及一紙寫兩面。

（五）如須退稿，請附貼足郵票及寫上地址之信封，不刊登時定當退還。

工商晚報謹啓

# 本報馬經版加强陣容　「晨操快訊」九日開始　全版馬經十二日復刊

馬季快將開始，本季賽馬將增加多項新彩池，本報爲對讀者作最佳服務起見，本季「馬經版」將加强陣容，提供更豐富之賽馬資料，更準確之貼士，並對各種新彩池作更詳盡之分析。

作者方面，除原日之：張基、第一、馬士、欄邊客、曹霸及馬前卒等位外，並增聘馬匹血統專家班超，及名家趙子龍加盟。

由張基執筆之每日「晨操快訊」，定於本月九日（星期二）恢復刊登，「全版馬經」定十二日復刊，以後逢星期五或賽馬前刊出；至於每日刊出之馬經，仍照常逢星期一至星期四刊登，敬希讀者垂注。

工商晚報謹啟

# 基辛格說服蘇聯勿反對西奈協定

## 將與葛羅米柯進行詳談

【聯合國五日美聯社電】美國務卿基辛格，不預料即可說服蘇聯，不再反對其在以埃間奔走談判而達成的新西奈和平協定。

基辛格在造訪聯合國時，對記者表示「相當樂觀」，相信國會會如新和約所定，批准派遣美國技術人員，前往西奈的緩衝地帶。

基氏又說：「我期待在蘇聯外長抵達紐約時，與他就西奈事件，進行詳細的商談。相信商談後，雙方可達成協議。……我不認為我們會遭遇到無可解決的難題。」

在被問及是否認為蘇聯會在專司聯合國和平調解任務的安全理事會中，提出反對時，基辛格回答：「我想該事件到達安全理事會手中的時候，我們已與蘇聯及其他人等，商談妥當了。」

預料蘇聯外長葛羅米柯，會於本月底到達紐約，在聯合國大會，循例每年出現。

被詢及國會的反應時，基辛格表示希望國會與大衆明白，美國此次在聯合國部隊中所扮演的角色，與越戰中絕對不同，但與芬蘭和部份國家在聯合國部隊中所担任的和平行動相近。

基辛格與秘書長華德謙，就聯合國在以埃和約中担任的任務，進行了八十分鐘的談話後，接受記者的訪問。隨後基氏參加有一百三十八國出席的聯合國大會特別會議，討論如何減少貧富國家間的差距。

【貝魯特五日法新社電】貝魯特一家報紙今日說：蘇俄外長葛羅米柯將於不久啓程前赴阿剌伯國家訪問。

該報說：葛氏將訪問阿爾及利亞、利比亞、敘利亞，並可能同時會晤巴勒斯坦領袖。

【美國·俄勒岡州·波特蘭五日法新社電】福特總統昨晚在此間聲稱：倘以、埃兩國並未達成協議，一次新戰事將於六至八個月內在中東爆發。

福特在對俄勒岡州共和黨領袖們發表演說時續稱：「我們已為和平而賭博，我相信國會將會支持這次賭博」。

在華盛頓，國務卿基辛格昨日曾與參院外交事務委員會的十七名成員密談兩小時半，闡釋美國在該以、埃臨時協議內的承担。

後來基辛格對記者謂：「美國人民將會知道美國所承担的每一件事情。」

# 安哥拉邊境地區 白種僱傭兵集結

## 葡新任專員抵盧安達

【約翰尼斯堡六日美聯社電】蘇俄支持的安哥拉人民解放運動星期五日宣稱：大批白種僱傭兵集結於安哥拉東部的邊境附近。

這項在安哥拉首府發表的聲明，並沒有說出該批僱傭兵的國籍，也沒有說出他們準確的人數，祇說他們集結在特斯拉·狄·蘇亞鎮。

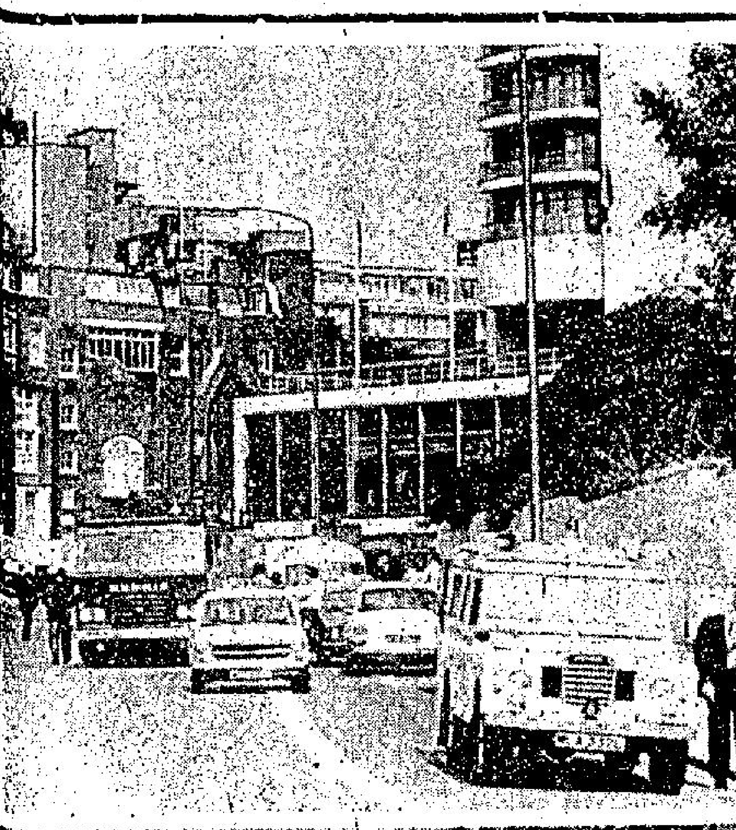
為安哥拉人民解放運動自其敵手安哥拉民族解放陣綫——這派是受毛共和札伊爾支持——在卡薩度奪獲的一輛裝甲車，星期五日在盧安達郊外巡遊。卡薩度位於盧安達之北約卅哩。

據約翰尼斯堡「明星報」說：拖長不決的安哥拉人民解放運動與安哥拉民族解放陣綫之間的對卡薩度鎮的爭奪戰，被視為傳統式的軍事對抗，雙方都配備有重砲和追擊砲。

它說：安哥拉人民解放運動擁有巨型的蘇俄製裝甲車，該等裝甲車配備速射砲，而控制盧安達區的安哥拉民族解放陣綫，則仍未准許記者由安哥拉到前綫採訪新聞。

同時，預料葡萄牙的新任高級專員，將於星期五晚抵盧安達。

盧安達的政治觀察家認為，這位新高級專員的任命，乃是一項妥協。



**倫敦希爾頓酒店被炸** 九月五日，倫敦希爾頓酒店的大堂內，發生炸彈爆炸，兩人喪生，最少六十二人受傷，其中一些傷勢嚴重。警方懷疑尚有另一枚炸彈，因此把現場封鎖。上圖為救傷車、警車及消防車停放在酒店（右方）外面。下圖為倫敦希爾頓酒店發生炸彈爆炸後，一些傷者在酒店外的行人道上接受急救的情景。（合衆國際社）

# 岡卡維斯遭整肅 脫離軍人革委會

## 葡政局突有重大變化

【丹科斯六日美聯社電】親共的岡卡維斯，已於星期五晚被整肅，由是打開了葡萄牙最嚴重的危機的解決途徑。

由總統高美斯簽發的一項公報說：一週前被調離總理職位的岡卡維斯，已脫離由二十八人組織的軍人革命委員會。這委員會是葡國的最高政治權力機關。還

滿圈定的親岡卡維斯的支持者武裝部隊大會。

岡卡維斯的被趕走，是溫和派軍官的一項重大勝利。他們於一九七四年四月廿五日發動軍事政變，推翻了右翼政權，和答應恢復民主。

這即是說，岡卡維斯將不會是三軍總參謀長，該項任命，曾遭陸、空軍公開反對，使葡國有陷入內戰危機的可能。

同時又據宣佈：另有四人亦已被自這個軍人革命委員會擯走。兩名已被認明是走岡卡維斯親共路綫的將領，另兩個則是反對岡卡維斯的。

這項意外的發展，是發生於充滿着壓力的一天結束的時候。十萬名反對岡卡維斯的軍人的代表，拒絕參加總統召開充

# 本年最大颱風 今明襲擊日本

【東京六日合衆國際社電】本年度威脅日本的最大颱風之一，星期六日正向東京急進，天文台人員說：預料星期六晚或星期一早上即會抵達東京。

政府氣象局發出警告說：颱風掀起的波濤，可能於星期六日衝擊日本太平洋南部海岸。

這個由氣象局定名為第八號的颱風，於今日日本標準時間上午八點（格林威治時間星期五日下午六點），位於東京東南四七〇哩（七五〇公里）的小笠原群島附近。

中心風速估計為每小時一百哩，刻正以每小時二十哩的速度，向西北方移動。

氣象局說：據報颱風附近有豪雨。

第八號颱風是繼菲麗斯和利密妲之後而來的。

# 以埃和解倘失敗 將實施石油禁運

## 科威特財長提警告

【華盛頓五日美聯社電】科威特財長星期五日說，如果最近的以、埃和約失敗，阿剌伯國家將會使用「手頭上的各種武器」，包括石油禁運在內。

阿爾鐵奎向全國報界俱樂部致詞時這樣說。他被詢問在甚麼情況下，才可能實施石油禁運，阿爾鐵奎說：他並不是用禁運石油來威脅，但如果在被迫自衛時，阿剌伯國家，「將使用手上的各種武器」，包括「石油武器」在內。

他說：以、埃的西奈隔軍，祇是「很小的步驟」。

他說，下一重要的步驟，「將是巴勒斯坦人回家。」他說，阿剌伯國家歡迎巴勒斯坦難民，但巴勒斯坦人是要返回老家去的。

除非這個問題及其他問題能得到解決，和建立中東的持久和平，「一戰爭可能接連爆發」，追使阿剌伯國家動用何任武器，包括控制石油的流出能力在內。

# 蘇丹政變 瞬即敉平

【蘇丹·喀土穆五日法新社電】效忠總統尼美利的軍隊今日在一場為控制蘇丹主要的電台而發生的短暫但卻激烈的戰鬥中鎮壓了一次政變。

這項企圖的政變是由陸軍中校奧斯曼宣佈。他中斷電台正常的節目，宣佈尼美利將軍已經被推翻，在效忠政府的軍隊把叛徒，逐出電台前，政變分子佔領了這個在恩圖曼附近的電台大約兩個小時。兩名尼美利將軍的同伴較後時間在電台宣佈政變失敗。奧斯曼中校相信是反叛團體的領袖，在較後時間當反叛分子逃散到支持尼美利將軍的示威。在喀土穆城內叛軍用催淚彈追擊效忠政府的軍隊。

這次企圖政變的領袖的名字尚未確知。而有多少軍人參加這次政變也未知道。尼美利將軍的支持者在電台廣播中形容他們為「一小撮」的人。

在較後時間的宣佈稱尼美利將軍會在今日向蘇丹人民廣播，而叛變首長命令所有軍官「現在馬上」報到。陸軍中將阿里警告稱所有參加企圖政變的官兵一定要投降或者被擊潰。叛變分子切斷本地和國際的電訊，同時關閉喀土穆國際機場，在尼美利將軍的部隊奪回電台後，與外界的通訊恢復。

# 美蘇談判 地下核爆

【莫斯科五日法新社電】塔斯社報告說：美國和蘇俄，今天在此間恢復談判和平目的的地下核爆問題。

蘇俄的談判代表團團長是蘇俄原子能使用委員會的莫托科夫，美國代表是駐俄大使史托索爾。

# 查理士王子 取消訪印度

【倫敦五日法新社電】白金漢宮今天發表聲明說，英國皇儲查理士王子，已接納女皇陛下政府的勸告，取消了今年十月的訪問印度之行。

該聲明又說：預定要到印度訪問十日的皇儲，因有軍務在身，不克成行，希望日後能另訂訪問日期。

# 葡特使赴帝汶 進行和平談判

【達爾文五日路透社電】於昨晚發生短暫的澳洲皇家空軍飛機被劫持的事件發生後，葡萄牙的外交人員將於明天返回東帝汶，與島上的兩個敵對黨派，展開第二個回合的和談。

這架供給萬國紅十字會執行救濟任務用的飛機，是由東帝汶的第二大城巴交被強迫飛來此間的，機上全部搭客中，除一人外，已全部獲釋。

坎培拉的外交部官員宣佈說：入境許可證已發給該批乘客。但其中一人，今晚要在法庭露面，他仍被警方羈押，控以非法移民罪。

同時，葡萄牙特使山度士和他的和平談判小組，正安排於明天返回東帝汶。

# 澳門葡籍女子 在法運毒被拘

【巴黎五日美聯社電】戴高樂機場的警察，星期五日搜獲兩個有雙重底板的衣箱，藏有三公斤的海洛英，有兩名澳門葡籍居民被控走私毒品。

她們已被認明為林玉嫻（譯音），十九歲，和她的伴侶羅錦單（譯音），廿一歲，她們是經香港和曼谷抵達布魯塞爾的。

# 倫敦希爾頓酒店 恐怖分子放炸彈

## 死兩人六十二人受傷

【倫敦五日美聯社電】一枚恐怖分子埋置的炸彈，星期五日在倫敦希爾頓酒店擠滿旅客的休憩室中爆炸，炸死兩人，炸傷六十二人。

傷者中，有七人情況嚴重，據附近聖蕎治醫院的職員說：有數人被折掉四肢。

一位警方發言人在醫院中說：「傷病室就活像一座屠房。」在上午十一點五十七分，放彈者曾打電話向倫敦每日郵報發出警告，而彈則於十二時十八分爆炸。

每日郵報的職員說：打電話的人操愛爾蘭口音。但愛爾蘭共和軍並沒有就此事發表聲明。

# 鄧小平自我解嘲 中共政治活動 經常被人歪曲

【北平五日路透社電】中共「副總理」鄧小平今日說：中共的政治活動，經常被外地人士歪曲了。今次的運動，亦沒有例外。

中共政壇上佔第三位的鄧小平，勸告紐西蘭編輯代表團，不應對現行針對投降主義引起的危險的運動，亂加臆測。他說：每次推行新的……中共境內或黨內，產生了內部問題。

他並且說：目前的運動，和去年反孔和批林彪運動一樣，祇是北平的連串努力，以避免資本主義的復甦。

訪問團又詢問鄧小平，中共會如何選拔新一代的領袖。鄧氏回答說：中共領袖的繼承問題，不會暗中解決。人們……


大製片家 約瑟李雲 不朽傑作
古怪精靈多智星 一男主角
領銜主演 史丹利碧加
本世紀最大劫案
豪華 新聲
大滿特滿 日夜六場
放12時半兩半五四七半九八
映間點·點·點·點·點
派拉蒙公司警匪鉅片
轟動全球郵車劫案搬上銀幕
本港最大宗一銀行劫鉅案，望塵莫及！
鍾娜 柏蒂 占士 保夫
暨三山五嶽人馬合演
請看廿六名大賊在廿五分鐘內如何劫取一億元
今天加開午夜場 日夜六場

香港 九龍 皇后 京華 皇都 麗聲 快樂 金門 寶聲 聯邦 國寶
今晚十一時半 雙線首映
週末午夜場
少壯派 戰鬥格
玩林打陣 得上得上
監製 鄒文懷
導演 吳宇森
兒童不宜
胡錦今後的騷戲 只演給一個人看
婚前騷戲娛觀衆 婚後騷戲娶老公 唯一婚前猛片
俠漢柔情
胡錦 恬妮 于洋 領銜主演
鄒雷 劉江 姜南 馮克安 石天 李峯 吳明才 何光明 主演
THE YOUNG DRAGONS
GH 嘉禾出品

皇后 皇都 麗聲 金門
寶聲 聯邦 香島 行樂
秀才與白痴
已創本年國片新紀錄 直撲五百萬
最後六天五逢週末·請行快的
兒童不宜觀看
the last message

第一部女性欣賞的色情影片
「春色無邊齊玩」一女主角 施維亞姬·莉絲桃·成名傑作
前次向隅 勿再執輸
紐約 大華 華聲
今天五場 徇衆重映
前映廿二天座無虛設 捲土重來請勿錯過！
歐洲巨公司獻
兒童不宜觀看
Emmanuelle

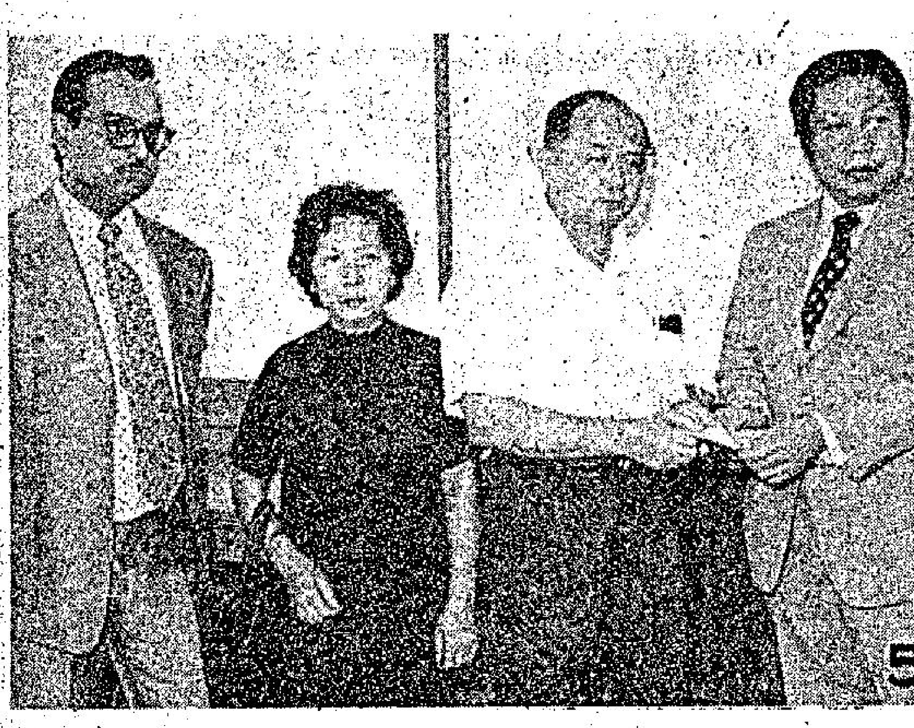
慶宮
今天五場
健康題材 科學幻想巨片
世外桃源 大浩劫
杜麥 蓋勒 麥麥 安拿 利演
末日奇景 觸目驚心

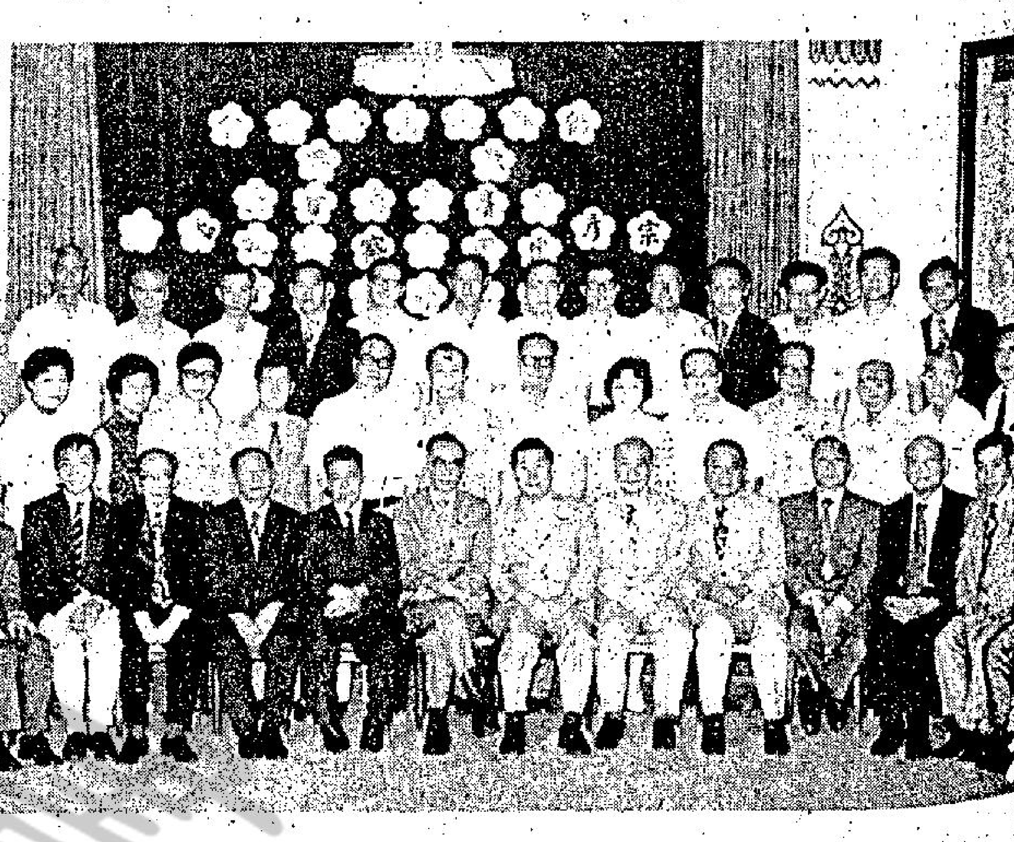
周末午夜場
文華 明珠 倫敦 娛樂 翡翠 荷李活 黃金
亞洲 好景 明月 永華 觀塘 元朗 油蔴地 太平
今晚十一點半 十五間院午夜先映
·鬼馬多端·撲飛請早·
王鍾·思維·劉陸華·林偉圖 領銜主演
康凱·劉慧玲·岑淑儀 領銜主演
古之色狼
鬼咁鹹濕 鬼咁冤氣 鬼咁烟韌 鬼咁大膽 鬼咁疏肝
鬼都過癮 細佬哥梗係唔好睇
現代的色狼已巴閉，古代的色狼重犀利！
導演 桂治洪
兒童不宜觀看

娛樂 翡翠 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 觀塘 元朗 福星 油蔴地
墮落緣
昨天又係 絕早滿瀉
今天週末·全綫五場
快的去買飛！遲的亂晒籠！
同道中人 心照不宣
少女掛帥的電影
認真好睇 認真疏肝
迷幻嬌娃飄街跑！早熟女郎慾海沉淪！名花賭檔肉體「壓碼」！十三點女郎懷孕下海！壞蛋的當頭棒·少女的警世鐘！
艾蒂 林伊娃 尤慧 李鳳蘭 梁蘭思 唐詩 金妮 舒雅頌 黃愷欣 孟雷
編導 呂奇

導演 吳思遠
麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 恆星 龍華 美麗宮 澳門麗都
（太平天明加入）
今日週末請早
抽獎遊戲獲獎名單改期十二日公佈
揭露貪污·不畏權勢·大快人心·輿論猛讚
廉政風暴

# 香港動態





㊀五邑工商總會，於八月卅一日招待青少年旅遊新界，在青松觀合照。

㊁伍氏宗親會歡宴該會首長宗彥，榮任社團機關要職，及會員子弟出國升學。圖為歡宴時合影。

㊂國泰航空公司第一架超級三星式客機，於本月二日首航抵達啓德機場，該機係由加州經夏威夷和關島抵港。圖為港督（由右起第二人）參觀該機內部設備之情形。

㊃港九代辦福食勞工互助會，舉行記者招待會，圖為該會理事何錫聪（中），在招待會中，指出包伙對供應藍白領階層人士廉價午餐之重要性，要求政府放寬管制條件，使該行業不致被迫轉入地下經營及關門，造成更多失業。港九街坊研究會主席蘇清（左）及國際消費人協會代表沈鉅忠（右），亦有出席參加。

㊄一零零會送贈二千元予七月下旬因一宗交通意外事件不幸殉職之警員潘偉文家屬，當日之意外事件乃在深水埗地區發生者。該會一位退任會長江德仁先生，假座警察公共關係科會議室，親自將二千元之支票送予殉職警員之父親潘明先生。參加該儀式者尚有潘太太及一零零會現任會長劉基信先生。

日本著名影星翁倩玉，由日本來港為保良局舉行「佳視良辰」慈善義演大會演出。她與一些日本藝員前往保良局參觀訪問：

㊅翁倩玉親自送玩具糖菓與局童。

㊆日本女藝員與局童玩湊合塑膠玩具。

㊇保良局主席及總理等與來訪之全體藝員合照。

## 幻想化賽車片 予人全新感受

這是一部與「死亡大賽車」「瘋狂大賽車」「粉身粹骨大賽車」相類似的賽車片，但只是相類似而已，其中有很多地方，這部片都是與那些影片完全不同的。首先，它不是紀錄片，其次它不是現代片。它的時代背景是公元二零零零年，那是距離現在二十五後的世界，所以片中的賽車，是十分幻想的一種情況，主角的衣飾，跑車的形狀，完全給予觀衆能對新鮮的印象和感受。

「殺人大賽車」在片中舉行的一場賽車，共有五名好手參加，這種賽車的車輛，有着特殊的設計，並不是由單人駕駛的，每名好手都有一位異性同伴並肩作戰，所以未到最後關頭，交不知鹿死誰手。這裏可以簡單介紹一下這五名好手的綽號以及担任該角色的演員。大衛卡烈甸——無敵金剛，瑪露華朗露——女羅剎，施湍達史杜朗——重砲手，羅拔熊歌運絲——何奴王，馬丁高維——蓋世英雄。共三名男性，兩名女性。包括助手在內，全為十人。

保羅巴度是「殺人大賽車」的導演，羅渣高曼則為製片，至於其他的工作人員有：編劇人為羅拔湯及查理基烈，攝影師德夫治莫度。演員方面，除以上五名重要演員外，還有茜蒙姬、卡利賓遜、佛特格蘭狄烈芙、露意莎摩莉芝、等。

圖為在「殺人大賽車」中的大衛卡烈甸與茜蒙姬莉芙，他們飾演一雙賽車搭檔。

## 騷星達玲

公龍

你今年拍片只一部，新車買入四部，請解釋收入來源。

## 明星與我

依蓮

## 剃光頭犧牲雖大 林建明收穫不少

當「沙姐」林建明為主演「社女」一片而剃光頭，變成一個光頭妹時，曾有不少人認為這犧牲實在太大了，雖然在頭髮未長回時可以戴假髮，但畢竟不如自己的頭髮好，何況頭髮剃去了，能不能因演此片而走紅，還在未知之數。

然而，事實的答覆是林建明做對了，因為憑這一剃，她果然成為目前風頭最勁的明星了。在香港，「社女」雖然還未上映，可是在泰國上映兩週後，總收已接近泰幣三百萬銖，亦即等於港幣百萬過外，這個數字，已打破了國片在泰上映的歷來票房紀錄。

泰國影迷對於林建明之着迷，已達到了瘋狂的程度，在「社女」上映之初，為了配合宣傳，片商曾隨報紙刊物附送林建明光頭照片，及後影片賣座形成了空前熱潮，這些照片竟被報攤和售賣明星照片的店子視為奇貨可居，雖索高價，影迷還是熱烈搶購，片商趕印了一批又一批，還是不夠應付，大概影迷們在銀幕上看之不足，還要帶回家去慢慢欣賞吧。

林建明如此這般的在泰國大紅特紅，而且人們對她的光頭竟如此鍾愛，相信連她自己也意想不到。泰國院商為了滿足觀衆要求，前幾天特電香港協利公司，要求派林建明前往登台亮相一次，林建明為此已向麗的請了幾天假，大約在日內可啓程前往。不過，她只能在那邊逗留兩三天，因為還得趕回來為「社女」在港上映協助宣傳工作，本港已排定中秋節期間在雙麗綫上畫。

「社女」由張森執導，是一部描寫一個初出社會的無知少女，因誤交惡飛而被賣作社女，沉淪苦海的一生悲慘命運，從而反映香港社會的墮落一面，充滿罪惡，陷阱遍佈，與人慾橫流。筆者有機會曾在本片的工作試映中獲得先睹，覺得林建明實在是一個可造之材，雖然大多數人都注意她在片中的這場大胆演出，充份發揮她的胴體美和青春魅力，但我覺得她更值得注意的是她演技的才華，她能夠刻畫一個失足少女的內心感情，有入木三分之妙，這才是她燦爛前途的保証。

## 娛樂圈

## 拍紀錄片成就大 耶高柏提是奇材

耶高柏提是歐美影界的鬼才，因為他在拍紀錄片時，專門蒐集奇趣與偏門的題材，他的名氣，是與美國的紀錄片大王胡爾柏，並駕齊驅的，當耶高柏提拍過了幾部以夜生活為題材的電影後，靈機一觸，拍成了「非人生活」，這一部記錄片，把全球的千奇百怪東西治於一爐，「非人生活」已成為銀壇瑰寶了。

雖然胡爾柏拍過若干頗珍貴的紀錄片，但是耶高柏提與他的拍檔保羅卡瓦拉，在拍「非人生活」時，取材的範圍更廣，集中於興趣方面，耶高柏提拍過的精彩紀錄片，給影迷印象最深刻的有「歐洲夜生活」「世界夜生活」及「殘酷世界」，這些都替記錄片樹立了楷模，構成了新的形式，可以說是以耶高柏提為首創的，此後紀錄片無論如何變化與創新，幾乎均以他的作品為藍本，他被譽為奇才是當之無愧，殊不過份。

因為拍夜生活紀錄片，把他帶到全球各地去，他發現無論一個如何偏僻及落後的地方，必定有些奇風異俗是非常有趣味的，他決定在拍好了夜生活記錄片之後，進行開拍「非人生活」，他組成龐大的攝影隊，把最奇趣的事物，到最遙遠的角落去，完全拍攝下來，消耗的膠片超過十萬英尺以上，經過了一番剪輯，成為「非人生活」，內容盡是精華。

耶高柏提把「非人生活」推出之後，聲名大噪，他在該片內最少介紹了卅五種以上的奇風習俗與趣事，你有時間與金錢，亦不能盡窺全貌，但在「非人生活」內，一覽無遺，是耶高柏提一部最成功的紀錄片。

## 銀色手記

夏雪

## 感情漩渦難施慧劍 多情中生熊掌與魚

苗可秀脫離了嘉禾，曾傳她將轉進電視工作，為即將開播的佳視效力，並有雙方已簽約之說。

但是，據苗可秀本人說，這不是真確的。她只是受邀於潘迪華（開播迪華在佳視担任編導）替開播日客串演出一個短劇，她飾演一個新娘子，場面是鑼鼓喧天，喜氣洋洋，大概佳視乃取其大吉大利，以示開張大吉之意。

將於中秋節翌日與孫沐恩成親的無綫編導陳家蒸，是苗可秀的大哥，如果她決心轉進電視工作，可謂近水樓台，不必那麼轉拆。目前，她還沒有棄影的念頭，嘉禾合約滿了，她樂得自由接片。何況她與嘉禾賓主之間不甚愉快，還不趁機「鬆人」麼？

當一名電視藝員，一天到晚忙得要死，充其量每月拿幾千元，這是綁不住苗可秀的。在外間接一部片，現在她起碼可以叫價五、六萬元，碰上是柯俊雄做老板的，那更沒話說，她是當然的女主角啦！

掙扎於感情的漩渦裡，任性的苗可秀也免不得心頭苦惱！她的苦惱是無法自拔，一度想揮慧劍，斬情絲，可是沒法兒，手軟！而柯俊雄也不肯放棄她，這多情中生大概幻想着「魚與熊掌」兼得——一個是東方式的賢妻良母，一個是西方式的新潮女性，東西兼備，左擁右抱，真是樂何如之！不過，世上那有這樣便宜的事呢？設若有一天柯中生真的拋棄了張美瑤，大有可能同時拋棄了他的聲譽與事業，倒想問問他捨得嗎？

據說，苗可秀的父母，一直也反對女兒這種畸形之戀，媽媽甚至氣出了病來，但「女大女世界」，這僅有的一個女兒任性慣了，除了聽其自然發展之外，別無他法。

貫夾在兩個女人之中做「三文治」角色的柯俊雄，這一回親自現身說法，不知道他將安排一個怎麼樣的結局？

## 星河晚晚

明明

蹄的拍戲。我說：「李導演，你太辛苦了。我們想去你家吃飯吹牛，等不到你一天有空。」

他說：「拍死為止。」

另一個記者則說：「賺死為止才眞。」

李翰祥在邵氏，片酬相當高，他承認在邵氏年賺一百萬。他自己賺死，邵老板更賺死。做導演做到好，似今日的李黑子，眞是夫復何求？

當今芸芸衆導之中，「搭」出一個導演名字來就可以賣座的，大概除李翰祥外無第二人（張徹也可以算上一個）。

眞的，李翰祥是叫人羨慕的。

## 接連開拍新片 李黑賺死為止

不久前，李翰祥宣佈完了他的「捉姦趣史」，將開拍「沾花惹草」和「駱駝祥子」，但，如今，邵氏要與東映合作拍片，由李翰祥去打頭陣。又因為日本人看好李翰祥的「金瓶雙艷」，所以，李翰祥仍然打算拍這一類的戲，那就是以古之妓女為題材的「南朝金粉」。

邵氏影城馬上就要動工搭「南朝金粉」的佈景，這部戲，李翰祥說一共二十堂佈景。四十名演員，要花四個月的時間去拍攝，主要演員是李菁、陳萍、岳華等。最艱巨的工作是要挖一條秦淮河。

李翰祥已經完成未映的電影，有「瘋台泣血」、「洞房趣事」和「捉姦趣史」，他說他將在未來的十四個月內，完成欠下邵氏的五部片，然後去環遊世界一月，回來再談拍片事。

## 吳宇森信心十足 黃楓將粉墨登場

在韓國放映了。

目前，吳宇森執導的「少林倚天拳」在韓國之放映了十多天，是近年最受歡迎的一部片。因此，戲院方面，不但將這部片排了三個星期的合約，而且還表示：生意如果一直保持的話，那麼，將繼續放映下去。照目前的走勢看來，這部片放映一個月是絕對不成問題的。

韓國這個長途電話，對吳宇森而言，無疑是打了一支興奮劑。雖然說：這部片的香港版尚未予以剪輯，但是，他對這部片，已經有了信心。

吳宇森對他執導的即將推出的新片「鐵漢柔情」，也因為「少林倚天拳」在韓國收得的關係，更增强了他的信心。

因為：「鐵漢柔情」是一部有打鬥，有香艷奇情，有俠義的影片。他拍得很美，很有深度，很有內容的影片，何況，這部片的卡士又大，計有恬妮、胡錦、于洋等主演。

尼泊爾的天氣，今年似乎有點不大正常，黃楓接到摩根的電話，告訴他，尼泊爾的天氣，在本週內，仍然沒有辦法放晴。

尼泊爾的天氣，既然未能夠放映，「密宗聖手」的外景隊，便只好再度延期了。恰巧九日有機票，於是，黃楓、茅瑛、陳星、譚道良等演職員十餘人，便決定改期當天啓程了。

由於尼泊爾的高原天氣，在夏季變化無窮，使黃楓的「密宗聖手」的外景隊，只有一改再改的延期赴尼泊爾了。

黃楓在長途電話中，接到摩根的消息：密宗的絕代高手麗神僧，拒絕了在「密宗聖手」中演出，只答允在片中作顧問和指導。

為了這位絕代高手麗神僧不肯在「密宗聖手」中亮相，黃楓只好另作打算了。必要時，黃楓決定自己粉墨登場，飾演這位高僧。

幸而，黃楓已經拍得麗神僧的照片，將來化粧起來，相信不會有麻煩的。

圖為「墮落經」片中一幕。

## 淺彈輕唱

丹鳳

### 片名註脚

影片除了在內容上出綽頭外，也在戲匭上傷盡腦筋，最近竟有一部稱為「邪牌」影片，在午夜場優先推出。片名「邪牌」，大概也祇是吸引「邪牌」的觀衆去看吧！

### 腰骨問題

施思曾在拍武俠片中扭傷腰部，迄未痊癒，時發時癒，她因為片務緊忙，一直未有去根治，所以不時為腰痛所苦。此所以做人不能「沒有腰骨」也。

### 宣傳口吻

片酬最高的男明星鄧光榮，曾拍影片不在少數。但是他最近表示，從沒有拍過一部自己眞正滿意的劇本。

信不信由在你，最少，這顯示這位小生對作品的苛求也。

這是「我心我心」中的羅拔韋納與梨姐妮活，在片中他們是一雙愛侶，在實生活中他們是一對夫妻。

## 影壇近事

行幸

## 艾蒂林伊娃等參加電台辯論

邵氏新片「墮落經」女主角艾蒂、林伊娃、梁蘭詩等，成為香港電台「男女有別」節目裡的貴賓。「墮落經」一片亦於今日起在邵氏院綫推出與廣大的觀衆見面。

艾蒂、林伊娃、梁蘭詩等三位性感艷星，將參加今日下午二時卅分香港電台的「男女有別」節目辯論會，辯論的題目是「少女墮落是因為意志薄弱？」正方辯論人由節目主持人余立綱担任，艾蒂等三人則是反方辯論人，預料必有一番針鋒相對的精彩表現。

馬來西亞女子國家足球隊一行二十人，三日上午進入邵氏影城參觀，對邵氏優良的拍片設備以及壯麗的景色與幾可亂眞的佈景，讚口不絕。

馬來西亞女子足球隊旗下的女將，多半都是活潑健美的華裔女郎，而且也是最喜愛邵氏動作片的標準影迷，日昨進入影城參觀時恰逢汪禹、林珍奇聯合主演的動作「神打」拍攝外景，個個顯得與高彩烈，雀躍不已。

這一批馬來西亞的足球女將，曾把「神打」男主角汪禹包圍起來問長問短，嘻嘻哈哈地鬧成一團，反而把那個有最年輕小生之稱的汪禹，搞得滿臉通紅。

## 碧血映紅粒

諸葛青雲著　余丹青插圖

「我早已說過，我不會告訴妳甚麼。」

「至少，妳該告訴我，妳的尊姓芳名。」

「可以，我叫朱玫。」

「哦！原來是朱大姊……」

「別套近乎，我老婆子不吃這一套！」朱玫目光移注馬林斯基，冷然說道：「馬林斯基，你能認出秦瓊崖武學，也能于交手中認出杜斌是來自鳳山，想必是大有來頭的人？」

「多謝誇獎！」

「別廢話！我問你，你與紅雲老怪，是甚麼淵源？」

馬林斯基一怔之後，苦笑道：「高明！高明！」

「這是說，你已承認是紅雲老怪的傳人？」

「不錯，正如你們是李英瓊的傳人一樣。不過，現在情況不同了，四百九十年前，紅雲老祖受了不少李英瓊的窩囊氣，現在，該連本帶利，由你們這些人的身上收回來了。」

「別說夢說，」朱玫淡淡地一笑道：「我問你，在紅雲老怪的傳人中，你算老幾？」

「老三。」

「你上頭還有兩個師兄？」

「這些，妳毋須過問，」馬林斯基冷然接道：「除非妳能將妳主人的來歷告訴我。」

「咱們兩免。」

柳如烟忽然以真氣傳音向馬林斯基說了幾句，祇見馬林斯基濃眉一揚道：「既入寶山，豈能空手而回。」

由這句話，不難想見，柳如烟有罷戰離去之意。

這也難怪，由于羅侯遺邊，已多出朱玫、杜斌二位高手，衡量目前形勢，天風牧場方面，已失去必勝信念。

同時，即使他們有必勝信念，站在柳如烟的立場，她也決不會樂意將李琬弄回去。此刻，既有所藉口，自然該首先打退堂鼓了。

但馬林斯基色迷心竅，同時也算是藝高人膽大，並未將杜斌、朱玫二人看在眼中，因而拒絕了柳如烟這半途而廢的意見。

柳如烟碰了一個軟釘子，雖然心中殊感不快，但外表上却不便表現出來，而轉向宇文仁笑問道：「場主，你說呢？」

宇文仁笑道：「三宮主是此行統帥，在下祇管聽命行事。」

宇文仁不愧是一頭老狐狸，一句話將問題踢了回去，四平八穩，誰也不得罪。

馬林斯基似乎唯恐柳如烟公然說出撤退的話來，立即接着說：「三宮主，咱們兩人收拾朱玫和杜斌，其餘的人，由宇文場主負責料理。」

「好，就這麼說吧！」（一八五）

## 通天跑街　小繳

### 美色搵錢路路通

我不嫌其詳引述魯萊裔的滄桑史，實在由於飲水思源，我得這位提攜過我的「導師」，致有今日自足的「成就」，在商場，大小統跑，嫻熟門檻，在情場，不稱聖手，亦謂拿手，在性事，十八般招數，樣樣精通，皆由「魯師」一手指導有方。不過想當年（祇五年前光景而已），我出大陸抵此不久，感情還是相當脆弱和衝動，一廂情願動用了真情，險些兒攪出一鑊杰嘢，留下一段難以忘懷的印象，到今日，我仍與魯萊裔來往如故，可是人同心異，我已經成熟，深悉男女間「情與慾」箇中三昧，是以與魯萊裔相處泰然，各得其所，皆大歡喜。現時舊事重提，實因伊人事蹟頗具傳奇性，與近日一宗「為情仰藥」趣事的女角身世容有雷同之處，是以引起我援述一番耳。

且說魯萊裔在上海當一名起碼售貨員，年紀輕輕，有家庭雙親庇護，不致貿易離境出洋，可是那年正值大陸飢荒，大舉疏散人口出境，多多益善，不由魯萊裔分說，上級發予一紙「通行証」，飭令離滬赴港。

魯萊裔在六二年隻身來港，一個廿歲左右的「大陸妹」，飄來異地，驟投花花世界，無親無故，前途茫茫，不在話下。

其遠在南美洲小國的叔伯，聞她抵港，也曾為她辦過一輪「移民申請」，蹉跎不少時日，仍無結果。在此期間，魯萊裔挺起胸膛，決定在港巡自打天下，因為她在大陸長期受過赤色薰染，所以意識裏早已發成一舖「戰鬥精神」，抱着「戰無不勝的毛澤東思想」，因地就宜，靈活運用，以「女性專有特點」，去闖世界，同樣臻效也。

本來，魯萊裔的天賦姿色亦算中乘，其特出之處，有對巨型乳房，堅挺不墜，彈性十足，正符此間男仕最歡迎的象徵，雖然恐此「原始本錢」，不愁銀紙短缺，作謀生之道，但魯萊裔在此居留月餘，觀察「風土人情」後，覺得如果擒擒青投身「肉林」，待價而沽，生活固然解決，出人頭地，却難有望。正所謂「美色搵錢，條條是道」，論斤識兩，刀刀係肉，畢竟遜沒煙花，名譽攸關，自尊心亦有損害，反而先行充實自己各方面的條件，包括打扮、交際、學識等等，再利用姿色謀生，則事半功倍，可以撈出一個名堂哩。（一〇〇九）

## 小說

## 嬌鳥啼花　南宮搏著

### 陷入了迷亂

現在，她的面色蒼白，桃花的豔已消失，剩下的是梨花底纖白。而且，淚珠零散在面頰，如梨花受到風雨的侵凌。可是，梨花在風雨中，一樣有它的美麗。

他在一個短時期中賞鑒夜流銳變的美麗，此刻，他想：「第一步已完成了，怎樣開始第二步？」

此刻，如梨花樣地素兒已轉身，慢慢地坐下—她在芳華正盛的年月，可是，這轉身和坐下的姿態，有如龍鍾老婦。

她坐下之後，似乎有喘怨聲發出，稍緩，又有嘆息。

他靜靜地立在一邊，注視，期待她的反應而開始第二步—他充滿信心，以為自己的第二步必能達到目的。

「是那樣，是那樣—」素兒細微地吐出，是自語，又稍緩，她問：「許公子，是你救了我的命？」

他不能直承自己是救命恩人，以一個苦澀的笑容為報。而還一瞬，素兒想及從前了，從前，李義府也曾是自己的救命恩人，義府把自己從獄中拯出，脫離刑責。然而，到頭來，救命恩人却要置自己於死地！人事的不可把握如此：而且，兩情深洽，以為是地老天荒而不變的，然而，又如此容易地冰消瓦解。

一念及此，她激動了，她錯亂的迷失了，她發出一串[illegible]

一串笑，如無數水珠迸碎在巉石之上，那聲音激揚而躍動。許彥伯受驚了，上前，急驟地叫喚：「素兒—」

「許公子，他救過我一命，終於要殺我！」她說，揚動地，岸然地：「你又救我，異日，讓我死在第三次……」

「不，素兒—」他雖然震動，但仍然能自持，伸出雙手去按她的肩膀，此刻，他已看出了素兒受刺激而迷亂。

她一抖身，避開了他的雙手，同時，昂起頭來：

「那就讓我死吧！何必再多一次周折？」

「素兒，安靜些，一個人應該向開朗之處去想。」

「開朗，死了才會開朗—救命恩人，呵，是要我命的人，哈：：哈……」

她在迷亂中出現了狂態，她將他推開，她站起來，向室內奔，而許彥伯，匆忙地相隨而入，他擔心狂迷中的素兒自殺。

她沒有赴死之意，奔入室內，撲倒在床上，大哭了，由狂笑到大哭，表現的方式雖然不同，但是，迷亂却一致的，他可以看得出，素兒因重大的刺激而狂了。

他待在她身邊，讓她發暢哭泣了一陣，再溫婉地勸慰，可是，她完全不聽，她並非真正迷亂，可是，她的言語與行動已失去了秩序。當哭泣停止了之後，她笑了，悽而冷地笑……

許彥伯以為可以成功地進入第二步的[illegible]

## 鐵蓮花　高庸

白玉蓮沒等他說完，便搶着道：「這些事她最清楚，白蓮宮的存廢，她也會安排。相公，你我今生無緣，但願來世再為夫妻，你心裡還恨我嗎？」

鐵羽聳聳肩，道：「人死恨消，何況妳我夫妻一場。」

白玉蓮臉上閃過一絲感激之色，點點頭，道：「不錯，人死恨消，所以我也不想再對金克用報復了，祇是，姓金的老奸巨猾，居心叵測，希望相公要多多加以提防。」

鐵羽淡淡一笑，沒有接話。

白玉蓮彷彿已到油盡燈滅的境界，頻頻喘息着，氣息越來越微弱，忽然吃力地舉手向花貞貞招了招，道：「妹子，請過來一下。」

花貞貞急忙趨近軟榻前，低問道：「妳還有甚麼話要說？」

白玉蓮伸出左手，輕輕握住花貞貞的手，淒然而笑，道：「妹子，我不行了，現在我把丈夫和女兒都交給了妳，望妳好好待他們，妳一定要答應我。」

花貞貞的淚水奪眶而下，連連頷首，哽聲道：「我會的，妳放心吧。」

白玉蓮似安慰，又似感傷，喃喃道：「我也知道妳會，咱們雖然沒見過幾次面，我看得出，妳是個溫婉賢淑的好女孩子，憑良心說，我是真從心底喜歡妳，可惜咱們沒有能多聚些時候。」

花貞貞哭道：「白姊姊，不要說這種話，妳還年輕，祇要能治好創傷，咱們一樣可以生活在一起……」

白玉蓮搖頭苦笑，道：「那是絕對不可能的，一個人生死有命，不能強求，我死不足惜，祇是以後苦了你，相夫教女，這包袱很夠沉重了。」

花貞貞激動得祇有流淚，說不出話來。（一〇九八）

## 紋外之音　□黃思騁

在荃灣市上閒逛的時候，他們手挽手，好像一對剛結婚的夫妻一般。遊完荃灣，快要九點鐘了，他們又回到青山小飯店，已是夜涼侵人的時候了。

「現在妳可以去沖涼了，但是不好閂門，」趙秀峯說。

季夏女一直住在平民窟，那種地方祇有極為簡陋的衛生設備，有時甚至幾家合用一個沖涼房，浴缸四周堆着洗衣盆、洗衣板、肥皂盒一類的東西，你想好好沖一個涼都不可能。但這天她住的是一流旅館套房，這裏有整套的設備，看上去一塵不染，使她有着好好享受一番的念頭。

她洗清沖涼缸，開放冷熱水管，掩上門準備脫衣服。當她除下褲子的時候，忽然想起趙秀峯曾經說過，叫她不要閂門，便決定開一次玩笑，將門上了閂。

她爬進浴缸，覺得這是一種無上的享受，便梁起頭髮，伸展四肢，在那裡載沉載浮起來。

門敲響了，他在叫她的名字，但她不理睬。

「阿女，妳答應過不閂門的，怎麼又閂門啦！」

她坐在浴缸裡笑，她知道他此刻是多麼失望。

「急甚麼，少不了會輪到你沖涼，」她說。

「開門啦，我要解手呀！」

季夏女起身來，走到門邊，說道：「等我抹乾身子，穿上衣服再讓你進來。」

他在擂門，浴室裏發出隆隆的共鳴聲。

門打開了，她躲在門後，說道：「我們先來個君子協定，祇准解手，不准窺浴。」

「我遵守協定就是。」

他走進去，一把將她抱住，說道：「我不但要窺浴，還要和你共浴呢！」

「你瘋啦，秀峯，我的身上是濕的！」

「怕甚麼，等水乾了以後，休想我送到洗衣店裏去洗。」

他將她抱起來，擲進浴缸，水一直濺到他的臉上。然後，他脫去衣服，跳了進去。

季夏女是個性經驗十分豐富的女人，這次她施展她的渾身解數，把趙秀峯弄到幾乎連骨頭都鬆散了。

「阿女，我想我不如就此死了吧！」他說。

「為甚麼說這種不吉利的話？」（四一）

## 老膽　叔木

### 一早就要全體出動

入到雜差房人聲嘈雜，一眼已見到十幾個人，矮仔劉及沙展亦在內，我行埋去，問沙展曰：「今日有乜事咁大陣象？」

佢搖頭，曰：「我亦唔知，聽陳幫辦之口氣，好似話要全體出動，大概係因為最近通過一條新法例，即刻要執行。」

我冇乜注意最近之新法例，不過以前就聽到過話辯論關於禁制有害兒童心理之不良刊物以及禁制本港出版之色情暴力雜誌等，不知是否係呢一條法例。

果然我地等到十點幾，陳幫辦開完會之後出來，就話俾我地聽，現在所要做者，乃係加緊執行取締不良刊物、色情刊物，以及有害兒童心理連環圖之新法例。我地所負之責任，與軍裝唔同。佢地祇查街邊之報紙檔，執行取締不良之連環圖刊物，而我地當雜差者，則要掃蕩報頭內之色情架步，雙管齊下云云。

取締有害兒童心理之連環圖，乃為新訂之法例，不過先幾排我已睇有的報紙，對於此法案，頗有微言，因為法案所用之字眼，甚為模糊，好似連報紙亦包括在內。如此則影響報紙報導新聞之自由矣。當局睇見如此，不得不通過發言人解釋一番，話對報紙冇影響云云。

呢一段解釋發表之後，好多以前被認為色情暴力之刊物，即刻改變方針，索性改為報紙矣。香港報紙之多，可稱為「世界之最」，但係暢銷而有影響力，而且又刊登法律廣告有效者，冇幾多份。

陳幫辦同我地講完之後，即拉咗沙展入去佢之寫字樓，唔知道有乜嘢密計傾。我對矮仔劉曰：「若果要掃蕩色情架步，則必須要在夜晚出動，朝早出去，拉得到邊個？若軍裝檢查報紙攤，查色情刊物及連環圖，則朝早出動，尚可有所作為。」

矮仔劉同意我此說，的確如在日間掃蕩色情架步，必定冇嘢可以查得到，毫無証據，而且佢地尚大覺瞓，非要到晏晝，唔會起身者也。

沙展入咗陳幫辦間寫字樓，好耐仍未出來，雜差房內，最少有十四五個伙記，分頭傾計，十分熱鬧。

我昨晚一早就返咗屋企，竟然唔知到幾個當夜之值日，均被叫咗出去，查一單遊客被搶銀包案。正如報紙所報導一樣，呢一個在彌敦道近阿士甸道附近被搶去銀包之女人，乃日本遊客，佢兩公婆一齊去差館報案。但係佢地所講之英文，唔鹹唔淡，當然佢地唔識得講廣東話。平時日本遊客報案，必定由旅遊社代報，或者由旅遊社派職員，陪去差館報案。旅遊社之職員，臨時擔任譯員。此次由佢自己去差館，冇人識得聽佢地講乜。若非夜晚，尚可以向總部求救，派一個識得日文之翻譯來幫手。（一〇一〇）

## 吾愛吾師　□曉芙

### 十：最用功的學生

第二天一早，上課鈴聲還沒有響，舒萍提早進課室。

林西比她更早，坐在桌上，兩手圍着雙膝。

「早，舒萍。」

「早，林西，」舒萍訝異地說：「還有幾分鐘才上課。」

「趕着印講義，剛印好了，索性早點來，看誰是第一個踏入課室，」林西指着講壇，舒萍才留意有一大疊講義。

「第一個入課室又怎樣？」

「通常那是最用功的學生。」

「沒有邏輯根據的推論。」

「對，祇是說說笑罷了，別認真，」他格格大笑。

舒萍不知好氣還是好笑。

林西笑聲未了，上課鐘聲響起，同學們陸續進來。

「嗨，早，江儒。」

「早，孟芸。」

「早，程方。」……

林西一個個招呼着，舒萍驚奇他的記憶力。

到齊了，林西分發講義。

然後傳一部釘書機給他們，還說：「釘好它，一會還有一份很厚很厚的要發，別混亂了。」

課室起了一陣埋怨聲，怎麼第一次上課就這樣多功課？

## 人在何處　□野草

「不錯，」她哽咽地說：「我父母去世後，為了家貧，我叔父便把我送給養父母收養。起初，他們都很疼愛我的，想……想不到……」她泣不成聲，說不下去了。

「後來他們改變態度，又厭棄妳了，虐待妳了，是嗎？」我忍住心裡的哀傷，猜測的問。

「不，」她用手帕揩乾眼淚：「祇是養母虐待我。」

「那麼，」我覺得還有一綫希望：「妳養父還是疼愛妳的？」

「是的，」她的情緒稍為平靜：「我養父收養我後，一直都很疼愛我，把我當作親生兒女看待。年幼時，常常給我縫新衣裳，給我買好吃的，事事關心着我。年齡漸長，又送我到學校唸書，每個假期，都陪我到外邊玩耍，不論上茶樓喝茶，到戲院看戲，他的身邊總少不了我，我的弟弟，雖說是他親生兒子，而他卻沒有偏愛，說良心話，有時疼愛我還勝過我的弟弟。養父那份深厚的親情，總算補償了失去父母的創痛，使我感到安慰與慶幸，可是漸漸地，我看出養母對我嫉妒了，養父在生時，她還不敢怎樣，養父去世後，就立刻改變了，她開始對付我了……

「第一步，她說我不配唸書，要我停止上學，第二步，把家裏事務都推到我身上，所有買菜燒飯，洗衣擦地等事情，全由我一個人做，這還不算，更常常挨打挨罵，做得不對，固然挨打挨罵，沒有做錯，仍然挨打挨罵，可以想像得到，我過的是如何悲慘的日子。更不幸的，我唯一的叔父又死在敵人的砲火下。試想想，我沒有一個親人，除了偷偷跑到樓梯痛哭之外，還能向誰伸訴呢？……」

待到說完，她已是個名符其實的淚人兒，她的臉頰、鬢邊、手帕與衣襟，已經完全濕透了淚水。

我竭力壓抑住心裏的哀傷，沉默片刻，我問：「妳養父去世多久了？」

「兩年多了，」她用紅腫疲乏的淚眼望着我：「我真不明白，像他這樣難得的好人，竟然也會如此早死，上天實在太不公平了！」

不錯，那個養父的確是個難得的好人，但他却不幸早死，不能不使人感到惋惜與慨嘆，而且，如果他不是去世，芬兒也不致於受到這樣的磨折，這樣的虐待！（十一）

## 降龍珠　東方玉著

蓋世豪上身晃動，祇斜退了半步，口中大笑一聲道：「你在老夫劍下，祇被震退一步，在江湖二流人物中，也可以說是佼佼者了。」

他究是對敵經驗，比簡三峯豐富得多，因為他在雙劍交擊之後，往斜退出，暗中已卸去了不少蠻力，如果是直往後退，就和簡三峯一樣，要退出一大步了。

最使簡三峯氣炸心肺的，是他一口咬定簡三峯祇是江湖第二流人物。

江湖上人，誰不好名，簡三峯一直把自己看作江湖上數一數二的特級高手，偏偏蓋世豪硬把他排列第二流去。

他簡直恨不得把蓋世豪一劍穿心，碎屍萬段，沒待蓋世豪說完，口中狂吼一聲：「你納命來！」

他身為百劍堡三堡主，這回因為怒火迸頂，當真落了下乘！

試想劍以輕靈為主，重刺不重劈，這般縱身劈擊，把手中長劍，當作刀使，那裡還像劍中高手？

但他究竟不愧是百劍堡的三堡主，這一劍，縱身撲起，人如大鵬展翼，劍似匹練倒掛，縱然心浮氣燥，劍勢仍是十分威猛。

蓋世豪看得暗暗好笑，忖道：「夠了！」身形倏然閃出，嗡的一聲，凋劍使了一招「回頭望月」，避開簡三峯一劍，等他撲空落，口中沉嘿一聲，身形將落未落，突然一個急旋，身若陀螺，飛一般旋了出去，斜落到蓋世豪身後，悄然一劍，直削後心。

蓋世豪急忙轉身，揮劍封出，但聽「鏘」然大鳴，他接是接住了，但吃虧在臨時發劍，一個人被震得斜退了兩步。

簡三峯狂笑一聲：「閣下原來也不過如此。」

他笑的雖然得意，但人却乘勢追上，揮劍急攻過來。

這回他乘勝追擊，使出了看家本領，一時劍光大盛，勢道奇厲。

蓋世豪在沒和他動手以前，就沒有輕估了對方，此刻一柄凋劍，也以全力相搏。

兩道劍光，矯若神龍，劍來劍往，快得無以復加，使人目耀神眩！

現在祇有白玉霜和消魂妃子蘇飛娘兩人，尚未出手。

但對方沒有出手的，除了三元會主何文秀，左護衛田縱，大門外還有百劍堡總管丁日盛，和數十名紅穗劍士。

另有天還上人，毒龍唐恭、唐老七、邛崍老道，以及伏虎寺附賊的百餘名僧人，都虎視眈眈的注視着雙方形勢。

祇要已方稍露敗象，他們也勢必搶着出手，攻擊卓玉祥和白玉霜，生擒固然好，殺之滅

你很難猜出是甚麼，原來右圖是黑蟻的頭部；左圖是蒼蠅的舌頭。

香港電台　九・00 生活的旋律　十・三0 文摘　十一・00 新聞簡報

台製　美腊密家庭用品　新款　質靚

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

奇華著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
香港北角分行・英皇道三百四十四號・電話：H七一九四二九
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行　油麻地上海街三二〇號　電話：K844901

香港商科語言書院　人人可讀　保証成功　被稱為規模最大及師資最好學府
招日夜校各科及商科中學各班新生 ★ 本校代各界翻譯各國文件 ★ 安德烈博士・校監：伍王玲平・校長：伍楚生博士主理
語言科：各級英語會話・日文・劍橋大學／英文拼音班・法文・英文科文憑班／英文專修班・德文・GCE英文班／西班牙文・國語・TOEFL班
技藝科：裁剪全科　廣告畫裝飾設計
文商科：中英打字・電腦打孔・香港稅例／聽覺打字・中英簿記・出入口文員班／中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班／英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班
商科中學部：F.1F.2F.3F.4F.5班　畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業
本校新書自修必讀各大書店均有代售：基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25／日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30／初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30／高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28／中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25／基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25／語音學：即英文拼音附英人錄音帶　全套$25／珠算大全：精簡易學實用準確　全套$35
校九龍彌敦道603-609新興大厦三樓3-858440 ★ 二校彌敦道593-601廖創興銀行大厦五樓3-859364 ★ 三校彌敦道687-689三樓3-945747 ★ 四校香港灣仔軒尼詩道439-445號二、三樓5-796835

冷氣 商業 705553 華興

徵求　誠徵義母　我自內地來港數年無親戚無家庭溫暖現誠徵義母連絡電話K六四六一七二彭生

德法烹飪學院　新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書
京菜・薄餅・糖果・西餐・腸粉・蝦片・荳腐・水吧・調酒・麵飽・西餅・油器・打麵・粵菜・燒烤・點心
旺角彌敦道494-496號晉利商業大厦21樓全座　冷氣課室歡迎參觀索章　電話K306427

浸會學院校外進修部　招生
本年度夜間課程自十月一日起陸續開課，計有會計學，商業管理，統計學，秘書實務，中國文學，中國書法，國語，民歌演唱，聚樂研究，舞台設計及管理，哲學，宗教，人事管理，心理輔導及中學就業輔導研究等各類課程・不限學歷，資格，有志進修人士均可按志趣選讀・即日起接受報名・請函九龍窩打老道二二四號香港浸會學院T二〇八室（電話：③三七六二四五及③三七四一六一）或到港九嘉華銀行總行及各分行或旺角彌敦道五四五號海天書樓免費索取簡章及報名表格・

工商晚報　分類廣告　銷數廣，效力大，收費廉
每段　大字四個　小字卅四個　每天三元　上期不折不扣收費
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
刊登處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）

啟事　聯合鳴謝
天德聖教正德善堂敬友家屬福壽組依章發給帛金謹此鳴謝
565郭二瘦逝伊院橫頭磡邨19座408李榮蘇謝　1122黃瑞金逝明愛醫院長沙灣道179號九樓陳永成謝　1385何群逝聯合醫院秀茂坪邨33座201室陳鴻光謝　1329劉越駒逝伊院李鄭屋邨十座366劉富昌謝　1259呂大妹逝黃大仙[illegible]

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922 628973　九龍K-333560 333532　彌敦道K-632345 628647

青年會旅遊部主辦
台灣九天環島團（備台證者可參加20/9團）
出發日期：十月六日・十一月十五日・十二月廿日
費　用：HK$1,540.00（包個人證）
曼谷芭堤雅四天遊
出發日期：九月26・十月24日・十一月28日・十二月12日
費　用：$1050　查詢請電K880111內綫98・99

苗樂天醫師　痔瘡　全港獨一・歷史悠久・無痛新法・首創人・遠近馳名・日本痔科
立止疴血脫肛　無痛新法・不用割　三天脫落・照常工作　遺年痛管・永除根　神效掛綫　檢驗免費・有女助理
（醫法獨到・保證滿意）

老中醫統理男婦兒科頑症經驗多　潘柏　全日在九龍彌敦道312號三樓應診（近裕華南京街口上）電梯按2字　電話：K三二一五二八

醫藥　保証根治　名醫－雅高士經廿年研究成功新藥　寶石白蝕膏

1145容德蓮逝瑪麗院西灣河太安樓1247室容秀芳謝　131鄧勸娣逝東華東柴灣邨七座318李寶娟謝　420陳大目逝長洲醫院石硤尾邨15座250室李業卷謝　1048麥汝旺逝寓所蘇屋邨杜鵑樓853彭亞勝謝　1108李聯山逝中山小欖公社元洲邨五座1505室李耀泉謝　977李好逝漁艇長洲西灣三邨四號黃寶謝　343鍾二逝廣華油塘邨八座234室郭樹根謝　1050黃妹仔逝長洲醫院長洲西灣一邨21號郭廿三謝　1334吳德富逝寓所大埔光頭山村31號張牛謝　1006胡英逝伊院龍津道橫巷一號楊惠蓮謝、317黎就意逝方便醫院長洲興隆街103號陳敏文謝　379杜嬌逝博愛醫院大埔舊墟仁街31號何洪幫謝　1114杜嬌逝博愛大埔舊墟仁街31號何洪幫謝　825何鑽逝律敦治院葵涌石文逕金佩樓17樓A座張潔貞謝　137曾鳳逝廣華大磡村路14號木屋侯包謝　1175梁帶嬌逝寓所大澳吉慶前街木棚廖女娣謝

# 顯微鏡和廣角鏡下替照片帶來新境

·賈雨·

午夜時分，紫星在夜空中排列成美麗的圖案。

一幢巨大的實驗室大廈，黑黝黝的只有一個小室子亮着燈光。一個人正全神貫注，觀察一個電子顯微鏡，他觀察和研究的對象，卻並非是這無際太空中的星系，而是微細生物的構造，這位科學家希望透過高度顯微儀器和精細攝影技巧的工作，揭破了微少生物如昆蟲等的生命之謎，從而設法使這繁殖驚人的昆蟲世界在掌握之中。

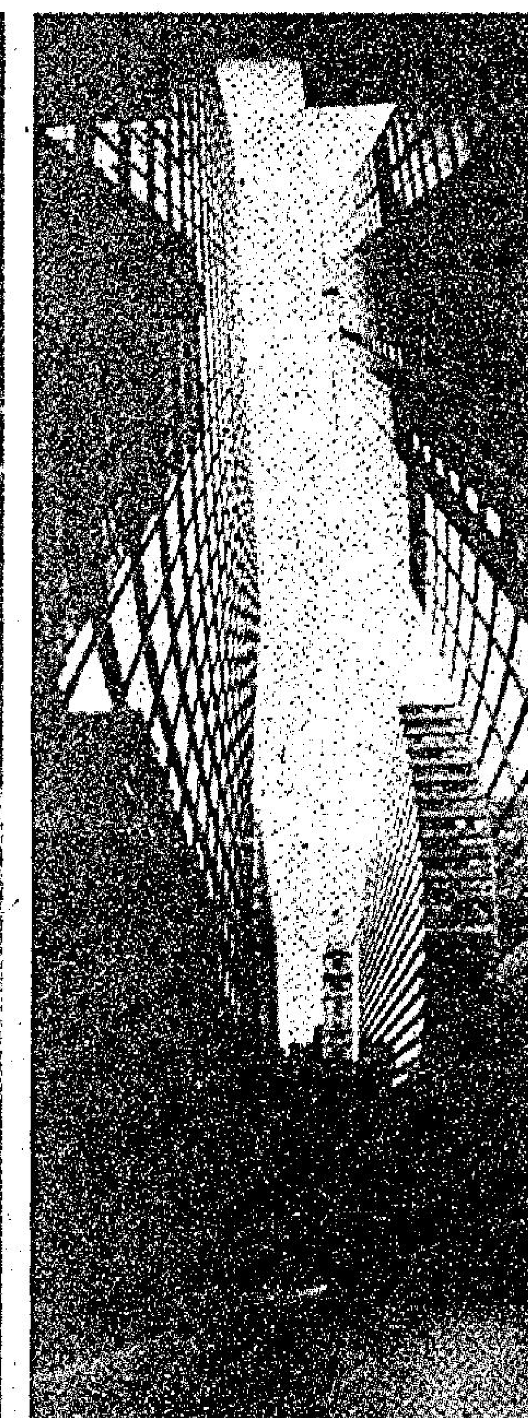
對於此種結構作科學上的研究，不在本文討論範圍，但是，對於這極微細的東西，在放大上千百倍之後，其外表形態，再不是我們肉眼所能辨認，如何用照片表現出來，那將是很有趣味和益智的。由於科學儀器上的進步，我們不但能够利用顯微鏡來觀察極細微的東西，而且也能藉精密的攝影設備，拍出照片來。

將微細的東西放大上千百倍，表現出對我們視覺上所陌生的外形，那已經屬於科學的攝影範圍，與我們研究的藝術創作無關，但是，這也可以給我們揭示，對攝影藝術的研究，除了可以作爲藝術的創作外，也可以作爲科學技術的研究。

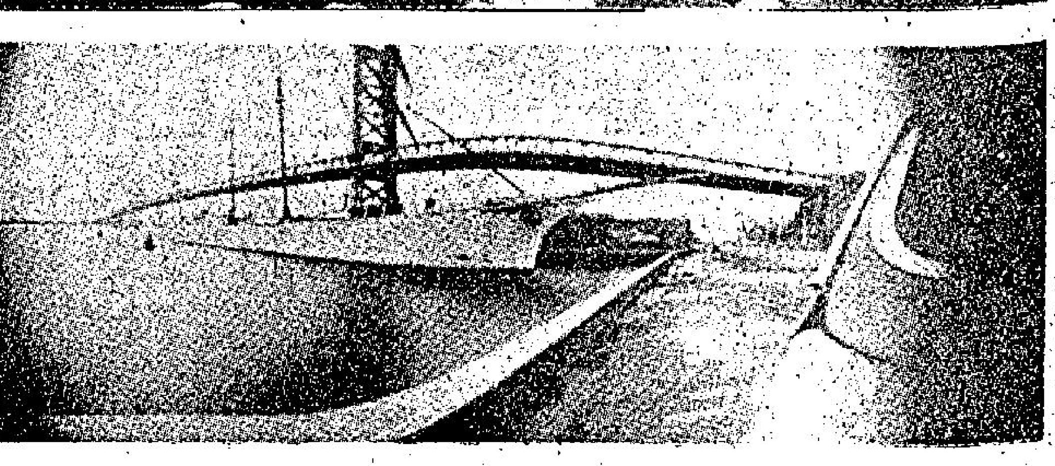
另一稱近乎放大千百倍的攝影技巧，則是加上廣角鏡頭，使畫面的角度增大，甚至可以增加至一百八十度的，雖然所生出的效果，會略爲呈現一些變形，但所獲得的趣味性，也與將鏡頭放大千百倍的攝影無異。

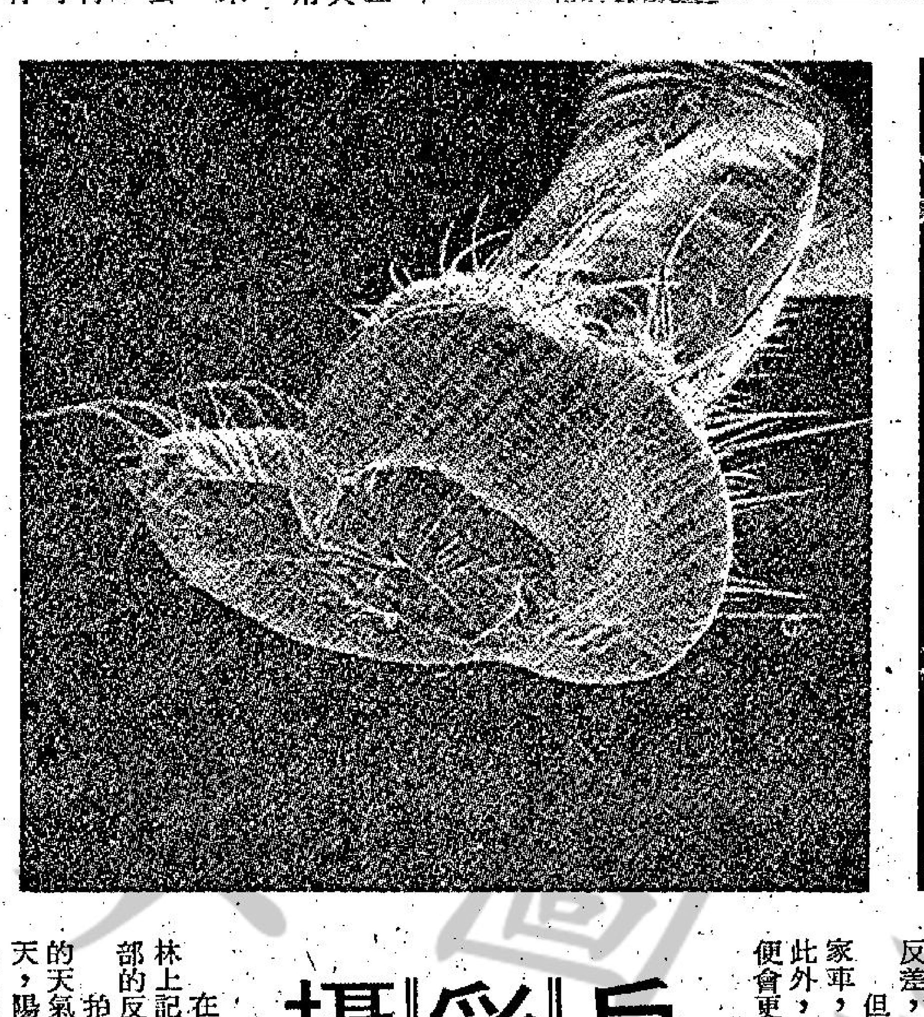
不是任何對像都適合用廣角鏡，對現場一些事物，如果需要比較大的場面出現，才可以用廣角鏡來助一臂之力，例如遊行的行列，樹木或大廈的林立等。

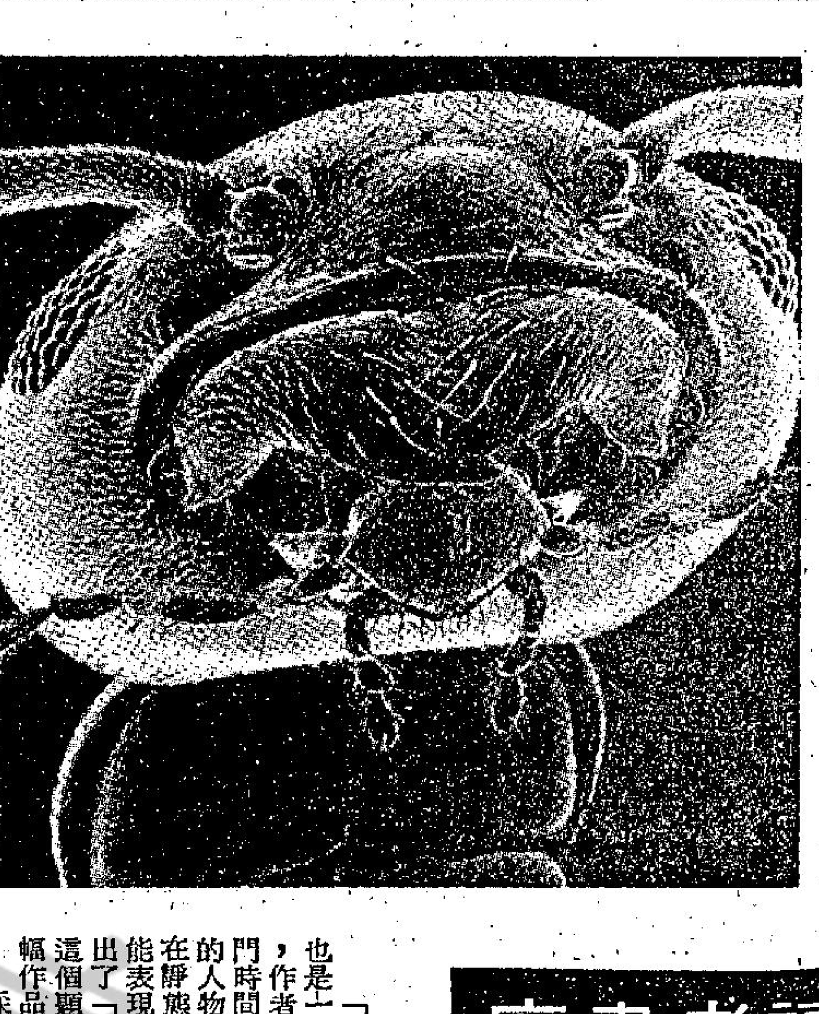
總結來說，研究藝術攝影不能一成不變，雖然標奇立異並不值得鼓勵，不是，我們也可以盡量利用科學或器材上的設備，創造出新奇和趣味性的作品，來擴潤人們的視野，要知道，在不故作堆砌和矯飾的原則上，有時標奇立異也是一種創作呢。



圖爲兩幅廣角鏡下的攝影作品，雖然有點歪曲而誇張，但另有一種攝影創作的美感。







你很難猜出是甚麼，原來右圖是黑蟻的頭部；左圖是蒼蠅的舌頭。

## 影友行踪定明日急水門馬灣獵影

影友行踪定於九月七日赴急水門馬灣獵影，是日下午一時卅分，在紅磡碼頭溫斯勞街口集合，準二時啓行，先到青龍頭馬灣碼頭，乘搭街渡直達馬灣上岸，馬灣島地處大嶼山東北，爲近郊美麗離島之一，現尚遺有清朝九龍關原址，值得憑吊，島上天后古廟，南岸有麒麟石，麒麟門等名勝古跡很多，沿途村屋松林網密，環境十分幽美，是獵影的好地方，約七時回程，是期請陳少谷，余潤洪等任領隊，乘車船港幣六元，包括馬灣街渡往返費用在內。售証處：香港灣仔莊士敦道九十二號漢西洋服洗致泉君；九龍亞皆老街六十四號，及佐敦道碼頭渡船街口龍翔攝影器材公司陳志聰君，希各影友準時參加。

## 卅五米厘會本月十四日十六週年會慶大會

香港卅五米厘攝影研究會成立迄今已屆十六週年，該會在此期間，積極倡導使用三十五米厘小型攝影機，經時間證明，本港廣大攝影界已完份認識小型機之各項優點，因爲小型機之輕巧結構，性能優越，攜帶操作方便，價格符合業餘愛好者的負擔，而拍得照片之質素已達至高水平，一經蔚成風尚，掀起本港攝影熱潮。

該會十六年來，會務不斷發展，從事各項攝影活動，培養攝影新秀，舉辦國際沙龍等，蜚聲海內外，而會員人數亦逐年增長，最近已達至新的高峯。

爲了慶祝已取得的成就，該會決定舉辦盛大的十六週年會慶大會，大會定于九月十四日（星期日）假九龍半島酒店二樓大舞廳舉行，時間由下午六時開始，安排一連串豐富節目，計有特別設計的燈光人像擺位，邀請名媛閨秀造像，由名家許福明設計靜物擺位，各位携機蒞臨，勿忘多帶菲林。

大會並將頒發第十三屆國際沙龍獎品，及上半年度之各項榮銜證書，接着是豐盛的自助晚餐，備有多種佳餚供參加者選擇享用，最後舉行抽獎遊戲，獎品豐富名貴，以去年爲例，幾乎每兩人則有一人得獎，衆均滿載而歸。

會慶大會售券處如下：（一）本會會所（洛克道四五二號大觀樓十四樓A座），（二）信隆（長沙灣道九三號），（三）龍翔（亞皆老街六四號），（四）世界攝影器材（中環砵甸乍街廿九號）。

會員們請携同親友踴躍參加，共同歡渡一夕饒有意義而愉快的晚會。

## 戶外彩色攝影

由於攝影器材的日新月異，供應充足，攝影無疑已經進入了彩色的世界，許多在攝影術上稍有基礎的拍友，都喜歡捨黑白而取彩色。本文要談的是佔了重要一環的戶外彩色攝影。

拍攝戶外彩色照片，最好當然是用日光型彩色菲林，但應用那種日光型彩色菲林呢，卻有研究的必要。

在猛烈陽光下拍照，所見到的色彩，就是菲林上記錄的色彩，毫無偏差。不過明亮部和陰暗部的反差卻極强，須要加以矯正。

拍彩色照片最理想的天氣是帶有白雲的晴天，陽光較爲柔和，陰陽反差也不太强，色彩也不太過明亮，比較和諧。

無雲的藍色天空，會造成過多的藍色，需要用天空濾色鏡改正色調；對於要表現特別情調的攝影者，這倒不大妨礙。

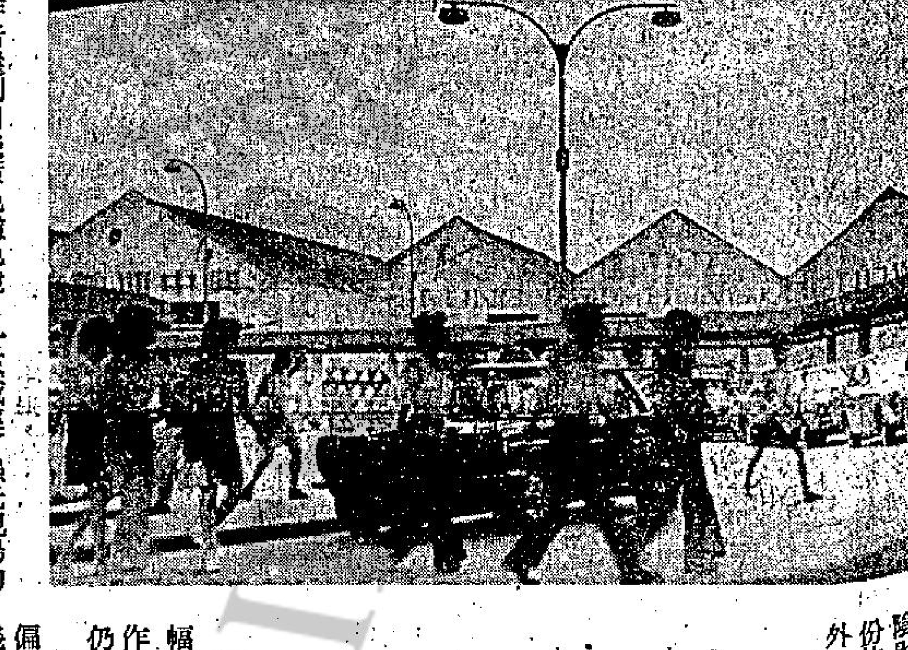
雨天也是拍彩色照片的好時光，過多的藍色，會造成特殊的氣氛，使一幅照片更爲有力；攝影者可以用改正濾色鏡來增强或減少這種氣氛。不過肉眼所見的色彩和軟片記錄的並不相同，要能控制氣氛，祇有由經驗和實習才能得到。

彩色攝影另一個重要的因素是拍攝的時間，彩色菲林說明書上不贊成你在日出及日落前後拍照，是因爲這時的日光帶有暖色，有過多的紅色，如果你的目的是要帶暖色的照片或日落景緻，卻不妨一試。

光暗的反差是彩色攝影者不可加以忽略的一個問題。我們都知道彩色片不能記錄過强的反差，所以大部份的情形下，攝影者得作些犧牲，或是讓强光部曝光過度，或是讓陰影部感光不足，來顧全整張照片。其他的場合，例如拍攝人像時，我們可以用反光板加以補救；白紙、白鐵片、鏡子等，都是極好的反光板，把它們放置在適宜的位

## 讀者畫廊

行色匆匆　胡桓



「行色匆匆」也是一幅街頭寫眞，作者用較慢的快門時間，使移動中的人物呈現模糊，在靜態背景中，頗能表現出動態，點出了「行色匆匆」這個題旨，這是這幅作品比較可取之處。

採用角度也不錯，作者還利用淺黃色濾色鏡，一來減輕了强光現場的反差，二來使天空輕微呈現雲彩，也是技巧上可取之處。

但這照片較大的缺點，還是背景嫌太複雜，尤其是畫面正中的那輛私家車，恰在幾個主要人物當中，顯得凌亂和減少了人物動作中的線條美。此外，這照片可以拍成較寬畫面的橫條形，畫面中容納較大的行人，效果便會更討好。

## 讀者畫廊

機不可失　胡桓

「機不可失」是一幅設計得頗有沙龍味的作品，但在攝影技巧上仍嫌不足。

就構圖方面說，太偏重了左邊，右上角的幾隻小鳥，不足以造成對比，同時背景的空白位太多，形成了畫面結構的散漫。

另一個技巧上的缺點，是焦距失去了準繩，連作爲主體的人物和前景也顯得模糊不清。

這幅作品應該在構圖上重新組合，最少人物在獵影中，也應該讓人看到他的相機。同時，也應該顯背景出現遠山近水，和白雲片片等素材作爲陪襯。

三隻飛鳥中看出得兩隻較大的是假的，雖然也算是覓得相當生動。

## 讀者畫廊

逛街　任勁

可是在諸多條件和限制中，街頭人物攝影最主要的要素應該是分清楚賓主和意義上的表達。

從這兩個主要要素來評價「逛街」這幅作品，就顯然是一幅失敗之作，因爲它連主要的人物也是以背向着鏡頭，談不上表現出甚麼意義。同時用平衡的角度，使衆多人物疊在一起，也失掉美觀，唯一可取之處，是用四十五度角的斜光，頗能勾劃出現場的主體感來。

許多人喜歡拍攝街頭人物，爲的是這是俯拾即是的素材，但本欄曾不祇一次地提到，愈是慣見的素材，愈是需要獨特的構思和技巧，使這素材能有與別不同的表現。

## 中青國際沙龍明日公開評選

中青攝影學會主辦第七屆國際攝影沙龍，業于本月一日截止收件，本屆參展作品來自四十餘國，參展人數突破歷屆紀錄，經該沙龍委員會作評選前整編工作後，訂期九月七日星期日，上午十時開始，假座香港德輔道中安樂園大厦十二樓中青會所舉行公開評選，上午評選彩色照片組，黑白照片及彩色幻燈片組則在下午舉行，歡迎各界人士蒞臨參觀。

又該會八月份會員月賽，已由譚永逸、唐景沂、蔡國雄三位評定，成績如下：黑白照片高級組冠軍區展基，亞軍黃偉成，季軍梁添培，優異布鴻堅，曾兆。黑白片初級組冠軍陳廣求，亞軍劉樹輝，季軍黃力生，優異劉植輝（二張）。彩色幻燈片組冠軍鄭耀基，亞軍李幹輝，季軍鍾國棋，優異許伏豹，羅業勳。九月份會員月賽訂于九月十九日舉行，本月份因辦理國際沙龍工作關係，除月賽照常舉行外，其他活動暫停。

## 灣仔青年中心舉辦攝影新班

灣仔青年中心攝影班，定九月十七日開課，課程包括基本理論，攝影技巧，黑房實習等，聘請名家譚初明先生教授，一期兩個月收費二十元，逢星期三晚七時上課，中班一期收費五十元，歡迎參加，地址灣仔石水渠街八五至八七號查詢。

## 旺角會菲影會結盟委任劉淇駐港代表

旺角攝影會爲促進本港與東南亞各地之聯系，及文化交流，特與菲律賓今日攝影會結盟爲聯會，結盟儀式已於去月於菲島岷市舉行，由旺角會會長劉淇與今日會會長許貽禮分別代表交換會旗及紀念品，並互簽結盟證書，美國攝影學會菲島代表許貽禮，委任劉淇爲今日攝影會之駐香港代表。今日攝影會爲菲國最大之攝影會，亦爲美國攝影學會及瑞士國際攝影聯盟之聯會。

旺角攝影會九月份月會，定於九月九日下

中華攝影會月賽優勝作品　上：津津有味（陳昌）　下：小女孩（崔紹鴻）

中華攝影會月賽優勝作品　快樂的小童（高玉光）

道山文福道女青年會舉行，該晚秩序如下：（一）燈光人像造型，由委員梁煊騰邀請佳麗作燈光人像造型，會友陳麟焜担任攝影指導。（二）月會叙餐及會務報告。（三）月賽獎品頒獎及月賽評選。（四）最新攝影器材介紹，由永遠會員蔡德光主持，是晚將介紹萬能達電子單鏡反光機及萬能達鏡頭系統，並展覽各類展品。（五）幸運抽獎，由萬能達公司送出名貴獎品多份，作爲抽獎獎品。

彩色照片季賽及八月份活動專題比賽，呎吋由八吋乘十吋至十六吋乘二十吋，凡在八月份所攝月會燈光人像及攝影活動之照片，均可參加活動專題組。

## 中華沙龍黑白組定本月八日截止

香港中華攝影學會第十六屆沙龍黑白照片組將於九月八日截止收受作品。請參加者於該日前將佳作交到該會。彩色照片組及彩色幻燈片組則定於九月廿二日截。

## 香港電台

一·〇〇 粵語新聞及時事實錄
一五 旋轉三四七
三·〇〇 新聞報告
〇五 午間劇場「黑桃皇后」
四·〇〇 新聞報告
長篇粵曲
五·〇〇 傷殘康復者園地
三〇 農產品及鮮魚批發市情報告
五五 天氣報告
六·〇〇 新聞報告
一〇 轉播政府大球場「士丹利盾」七人足球準決賽
九·〇〇 新聞簡報及天氣報告
續播「士丹利盾」足球賽
十·〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 粵語新聞及天氣報告
〇五 歌星選唱
三〇 男歡女愛「果實」上集
五五 天氣報告及漁民天氣預告
十二·〇〇 粵語新聞
時代曲
一·〇〇 廣播完畢

星期日節目
六·三〇 粵語新聞及天氣報告
七·〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
〇五 漁民天氣預告
每日公衆活動及特別報告
三〇 節目摘要報告
九·〇〇 面面觀座談會
三〇 粵曲
四五 新聞一週
十·〇〇 新聞報告
〇五 兒童節目「兒童聯歡會」
三〇 我爲你點唱
十一·〇〇 新聞報告
〇五 常識問答比賽
三〇 米高溤的故事「防狼」
十二·〇〇 新聞簡報
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
與衆同樂
三〇 三分一有獎問答
一·〇〇 粵語新聞

## 商業第一台

一·〇〇 新聞報告
天氣報告
〇五 小說「蝴蝶夢」
三〇 時代曲
二·〇〇 新聞報告
人海傳奇
長篇粵劇
三·〇〇 ㊀「花木蘭」㊁「穿金寶扇續」
六·〇〇 新聞專輯
三〇 絃歌寄意粵曲點唱節目
八·〇〇 新聞報告
時代曲
三〇 報導每場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

星期日節目
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
七·〇〇 新聞簡報
各位早晨
八·〇〇 新聞報告
續播各位早晨
九·〇〇 生活的旋律
十·三〇 文摘
十一·〇〇 新聞簡報
特約流行節目
十二·〇〇 新聞專輯
一五 港九一週
一·〇〇 新聞報告

## 商業第二台

一·〇〇 新聞專輯
三〇 時代曲
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 中間路上
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
一〇 歐西歌曲
三〇 新聞報告
八·〇〇 粵曲
〇五 新聞報告
天氣報告
十一·〇〇 子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

星期日節目
七·〇〇 新聞簡報
兪琤兩小時
三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
續播兪琤兩小時
九·〇〇 新聞報告
優哉遊哉
十一·〇〇 新聞簡報
日新月異
十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告

## 佳藝電視

星期日節目
六·〇〇 佳視節目巡禮
四五 賀佳視開播特輯
七·一五 佳視新聞報告
四五 佳視良辰
八·四五 名作劇集
九·四五 美齡與你
十·一五 交響樂欣賞
十一·一五 佳視新聞
三〇 彩色人生
五〇 明日節目預報

## 麗的電視中文台

一·〇〇 海底歷險記
三〇 歡喜寃家
小鳥必必
二·一五 粵語長片「金大嫂」鄧碧雲、蘇少棠主演
四·一五 新聞及節目簡報
學以致用
五·〇〇 少年警訊
一〇 千里眼
四〇 桃李爭輝
六·一〇 青年人時間
七·一〇 今時今日第一輯
一五 百折不撓
四五 喜相逢
八·一五 麗視瀟灑香江
九·三〇 週末名片「寒窰義太子」林家聲、馮寶寶主演
十一·一〇 今時今日第二輯
一五 「天羅地網」片集
十二·〇五 完播曲

星期日節目
九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
一五 養生之道
四〇 卡通時間
十一·一五 清新
三〇 一飛沖天「錦綉前程」
十二·一五 星期美點片集
四五 世界新聞及天氣報告
粵語長片「香海情潮」丁瑩、張儀主演
三·四〇 「妙探福星」片集
四·三〇 新聞及節目簡報
五·一五 兒童園地
三五 知多一點點
六·一〇 星空奇遇
三〇 阿美娜是阿美娜
四五 蠻荒搜秘

## 無綫電視翡翠台

一·〇五 七彩「卡通片」
二·〇〇 七彩「鐵甲飛天俠」片集
三〇 七彩「電光科學人」片集
五五 七彩「趣味競技大觀」
三·三〇 新聞簡報
四五 七彩「亞洲盃足球大賽」
五·一五 七彩「健康與你」
五五 七彩「警網三雄」片集
六·三〇 青少年特輯
七·〇〇 七彩「畢業後」
三〇 新聞及天氣報導
五五 七彩「一虫兩件」
八·〇〇 七彩「威格幻影世界」
九·〇〇 七彩「民間傳奇」
五五 七彩「虎穴神龍」片集
十·四五 最後新聞報導
五五 國語長片精選「紅艷女飛龍」由韓湘琴、唐威主演
十二·一五 英語長片精選「王老五嬉春」由彼得斯拉主演
一·五五 全日播映完畢

星期日節目
八·〇〇 貝克的故事
三〇 粵語長片「無艷掛帥征西」由新馬師曾、于素秋主演
十·〇〇 七彩「卡通大全」
四五 七彩「知多一點點」
五〇 七彩「彩虹化身俠」片集
十一·三〇 七彩「合家歡」片集
四五 七彩「鐵金剛」片集
十二·一五 七彩「彩色世界」片集
一·一〇 午間新聞
二五 每日電影「鬥氣夫妻」由紫羅蓮、張瑛主演
二·三〇 七彩電視劇場「楊乃武與小白菜」
三·四五 新聞簡報
五〇 七彩「原始人奇遇」卡通片集
四·一五 七彩「孫悟空」卡通片集
四五 七彩「清新」
五〇 七彩「齊齊玩」
五·四〇 七彩「女校男生」片集
六·三〇 七彩「瑞士家庭魯賓遜」片集
七·〇〇 七彩「雙星報喜」

門敲響了，他在叫她的名字，但她不理睬。

「阿女，妳答應過不鬥門的，怎麼又鬥門啦！」

「阿女，我想我不如就此死了吧！」他說。

冷氣 買賣 安裝 705553 華興
商業
1385何群逝聯合醫院 茂坪邨33座201室 陳鴻秀 光謝
1329劉越駒逝伊院李鄭 屋邨十座366 劉富昌謝
1259巴大妹逝黃大仙醫院
九龍彌敦道
無痛新法不用開刀 三天脫落照常工作 遠年痼管嗅水腫 神效掛綫永遠除根 檢驗免費有女助理 旺角彌敦道

# 提供辦公室最廉方法

## 新成立產業組織管理委會研究

## 多個機關辦公室研究應否搬遷

【本報訊】輔政司署新成立之產業組織與管理委員會現正研究提供辦公室之最廉宜辦法：政府是否興建，租賃或批租。

此成立於三個月前之委員會，係由財政，環境，經濟及叙用各司，與及差餉估價署與工務局之代表組成，業已完成許多工作，但仍需多所研究，方能提出建議。

據了解，大約有十二個機關之辦公地點應否搬遷，已在研究中。

接近官方之消息謂，每一宗均就其獨特條件加以考慮，故難以訂定一嚴格之政策。

目前之工務計劃中有幾個政府公署計劃，包括在灣仔之兩間及第二期美利大廈，後者位於美利大廈之側。

考慮應否遷移之十二個機關，包括工商處、註冊處，及稅務局。

目前註冊處分別設於六間大廈之內，而稅務局則散處於八個地點。

政府欲將每一機關設於一個樓宇之內，俾提高效率。

關於政府與私營公司合作建政府公署之議，係由私營公司出資建屋，完成時由政府租用一段時期，讓私營公司賺相當利潤。期滿，由政府無償收回該大廈。

就一般而言，最廉之辦法係政府自建辦公樓宇，但問題在於難獲款項。

公私合作之辦法須可行，但又有發展商之利潤問題，亦即使政府增加額外之支出。同時，租金又因地區而異。當租金低時故可省錢，但租金貴時則有問題。

# 英軍在西貢操砲練習

## 划舟青年中碎片慘死

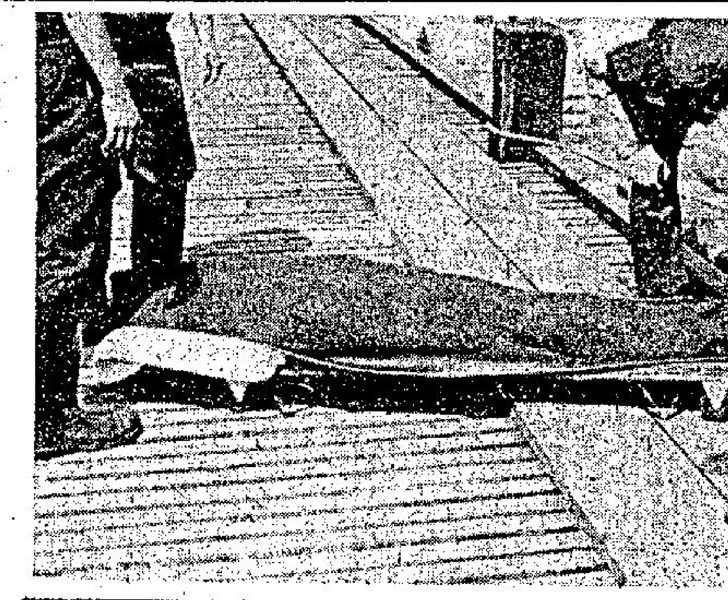
## 軍方組委會進行調查

【本報訊】五名青年男女，昨日上午在西貢龍蝦灣與吊鐘洲之間海面划獨木舟時，適遇英軍操炮，附近炮彈橫飛，其中一人被炮彈碎片擊傷後腦，墮海斃命，另一少女逃上岸時腳部被割傷。

英軍發言人事後強調：軍方已組成一個調查委員會進行調查，並表示在這個調查未完成之前，暫時不在該處操炮。

他說，操炮的時間和範圍曾在政府憲報上公佈，而且每一次操炮開始前，最少有兩艘巡邏艇在附近戒備，確定沒有船隻在附近之後才開始操炮，每一艘船上都有一名中國人以無線電與指揮操炮的官員保持聯絡，在昨日的操炮行動中，有三艘船隻執行上述職務。

英軍方面並表示，在操炮時，在陸地上有八面警告危險的旗幟，和十個浮水的標誌閃着炮操範圍，以阻止任何船隻接近危險地帶。



划獨木舟時被炮彈碎片擊中之死者屍體，由水警輪在現場移至西貢組禾坑碼頭轉送殮房。（本報記者姚漢錦攝）

### 死者準備參加獨木舟賽 加緊練習不幸遇險

死者鍾海明，廿八歲，左後腦被炮彈破片割開。死者與家人同住深水埗福華街卅五號五樓，有五兄弟姊妹，他排行第三，死者讀完初中後即輟學，在一故衣舖中當店員。

死者以前曾在西貢大網仔香港青年協會訓練中心受訓過，對划獨木舟及游水極有興趣，經常假日與同事結伴到吊鐘洲一帶海面練習划舟。據說，死者為了準備參加在本月舉行的環島獨木舟大賽，正加緊練習。

據悉：死者和另外二男二女已經報名參加本年度的獨木舟比賽，昨日上午九時，五人在戶外訓練營集合，然後出發到龍蝦灣與吊鐘洲之間的海面練習獨木舟，當他們練習到十時半左右，一個英軍單位開始在附近海面操炮，一時炮聲隆隆，正在練習獨木舟的三男二女知道有危險，都企圖走避，但此時英軍所發射的炮彈，正在他們的上空爆開，炮彈的碎片向四方飛散，獨自駕駛一艘獨木舟的鍾海明當場被炮彈的碎片擊中左後腦，因炮彈的碎片極鋒利，鍾海明的左後腦被碎片割開。

鍾海明被炮彈碎片擊中後，而連人帶舟翻沉，坐在其它三艘獨木舟之上的二男二女，見到鍾海明遇險，都想趨前搶救，但因見到炮彈仍然滿天飛，為了避免再發生意外，他們都不敢前赴救助，並迅速把獨木舟再划往吊鐘洲登岸，離開這個危險地區。

不久，炮聲便停止，他們馬上找到附近的鄉民，告知有意外發生，鄉民們立刻用一艘機動艇送他們到西貢警署報案。而其中一名練習獨木舟的女青年李素芬找到操炮的英軍，告知有意外發生，該英軍單位接報後，馬上在附近海面搜索，並通知皇家空軍派出直升機協助搜查。

此外，西貢警署接報後，馬上通知水警和水上消防隊，在出事現場展開搜索，而青年協會戶外訓練營亦派出蛙人在附近海面進行打撈工作，直到下午三時許，鍾海明的屍體卒被一艘水上消防輪撈起。

## 今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

| | |
|---|---|
| 上肉 | 七元二角 |
| 牛肉 | 九元六角 |
| 雞 | 八元五角至九元 |
| 鴨 | 五元五角 |
| 坭斑 | 九元半至十二元 |
| 紅衫 | 三元五角 |
| 大魚 | 六元二角至六元五角 |
| 鯇魚 | 四元五角至六元八角 |
| 蕃茄 | 二元至三元二角 |
| 冬瓜 | 八角至一元二角 |
| 白菜 | 一元六角至二元 |
| 毛瓜 | 七角至一元 |
| 羅蔔 | 七角至九角 |

（價格以每斤計算）

# 社團診所主診人聯會抨擊

## 參加同一程序甄審試 對非註冊醫生欠公平

【本報訊】社團診療所主診人聯合會，昨日發表聲明，指出「研究未能註冊醫生問題工作小組」報告書中所提的建議，在原則上有不妥之處。

聲明中指出：港督曾經指出未能註冊醫生這個問題是非常複雜的，但報告書中似乎忽略了港督提示問題複雜性這一點，因而建議以簡單化和一元化的方式去解決這一問題。

聲明中指出：報告書中建議一切未能註冊醫生都要參加同一程序的甄別考試，是對於這個問題的原則上的錯誤。

聲明表示：對於一九六四年經醫務衛生署組成的專家小組甄審過，並在社團診所為本港市民提供醫療服務達十一年之久的醫生，還要接受報告書所建議的「再甄審」，實在是絕無必要，而且更絕不公平。

聲明中更強調：這些醫生為香港社會和市民貢獻出十一年寶貴時光，現在竟要他們接受「再甄審」，這一個建議對於他們，無疑是「過橋抽板」的蓄意折磨。

聲明中又表示：這些醫生在一九六四年接受甄審時，無論甄審的形式，考試的內容都是極嚴格的，而事隔十一年後的今日，竟有人要否定當年甄審的嚴格性和可靠性，是十分聳人聽聞的。

聲明中又說：要脫離醫科學校執業十年以上的醫生去參加像醫科畢業生的期終考試，實在是不公平的。

由於報告書中的建議書犯了以上的錯誤，社團診所主診人聯合會希望港督能在建議成為事實之前，訓令香港醫務委員會豁免這些醫生再接受任何形式的「再甄審」。

# 捷克九重奏訪港演出

【本報訊】由馳名世界的捷克愛樂管弦樂團首席器樂家組成的捷克九重奏，定期下星期一（八日）訪港，在大會堂音樂廳演奏一場「捷克九重奏」，所用樂器，包括小提琴、中提琴、大提琴、低音提琴、長笛、雙簧管、單簧管、巴松管及圓號。捷克九重奏擁有無數珍貴新作，全部由他們作首次發表演出，對現代及古典音樂的演譯傳播，貢獻極大。這次應香港藝術中心及香港室內樂協會邀請訪港，演奏貝多芬，都伏扎克及馬田農的作品。門票分五元、十元、十五元、廿元及卅元各種，在於仁行謀得利、通利琴行各分行及大會堂票房（下午五時至八時半）預售。

# 本港最大國際碼頭

## 葵涌貨箱船碼頭將於明年初完成

【本報訊】本港最大之國際碼頭，三億五千萬元之葵涌貨箱船碼頭，將於一九七六年初完成。

此碼頭連同填海所得之面積，共達四十三英畝，足以存放二十呎長之貨箱三十五萬個，而現有之其它貨箱碼頭祇能處理二十萬個。

香港國際碼頭公司係黃埔船塢之附屬機構，目前一切工程進行順利，祇餘八呎即完成填海工作。

除建築碼頭外，在露天堆棧中並有多層之寫字樓一座，禮堂一間及維修工場一座。

碼頭工程中最繁重之一部份係將海底污泥挖出四百三十萬立方碼，然後傾入二百二十萬立方呎山坭及打樁。

# 少年警訊週刊出版

內容健康宗旨純正的青少年刊物少年警訊特輯週刊，經已出版，正如少年警訊策劃人解釋，少年警訊的目的，並不是訓練青少年成為香港警隊的接班人，而是透過這一組織，幫引青少年成為良好的市民。該刊物更提供一般普通常識，使青少年增廣見聞。創刊號要目包括：警訊少年是否警隊的接班人？香港青年大使訪英，警官和警察的收入多少？少年警訊一週年紀念，迎若瑟書院少年合唱團訪英被稱情形，美國野外大學，小說及電視節目表等，又設有問答比賽，獎品設有名貴手錶，及益智玩具等，該刊在各大書局及報攤均有出售，每本定價一元。

# 友邦行採用三菱電梯

四十二層高，命名為「友邦行」之新型商業大廈，將於一九七六年底入伙，該大廈座落香港商業中心皇后大道中十六至十八號，佔地面積為三五，三三〇平方呎。可供租用作寫字樓之面積將近五三〇，〇〇〇平方呎。

三菱電梯及電樓梯裝有最高之信譽，及擁有最多之用戶，所以「友邦行」業主「時來投資有限公司」決定將「友邦行」大廈之電梯及活動樓梯全部工程委托三菱在香港之獨家代理「菱電工程有限公司」供應及安裝該項工程，包括十九架高速電梯及兩架電樓梯，其中五架電梯為每分鐘速度高達一二〇〇呎，且所有電梯及活動樓梯為最現代及最新控制方式者。

# 中文文摘八五期 九月號要目繁多

「香港反色情刊物委員會」評為良好刊物之「中文文摘」第八五期（九月號）已出版，要目有：「北京人之謎」、「廣代高僧千年肉身」、「未來的人類」、「鯨魚智慧僅次於人」、「原子時代的女人」、「驚人的發財奇迹」、「歷代達賴喇嘛轉世的故事」、「非洲落後民族原始生活」、「四歲兒童嫁成人一半智力」等四十多篇，七彩封面、道林紙彩色印行，每冊仍售兩元。

# 大地設宴歡送美加觀光團

【本報訊】旅遊專業之大地旅運社所舉辦之美國加拿大環遊團，自本年六月間開始迄今已達第七團，參加人數達二百九十餘名，曾經參加過的團員，均感滿意，認為該社安排妥善而且服務至佳，為能大感不能值得讚譽。該社最近環遊美加團定今天出發，前晚假翠園酒家舉行聯合歡送會，情況熱鬧，其社長總經理表示，本以往傳統服務顧客至上，歡迎各界委託，凡屬各大商業機構、社團，均可特別代為安排遊覽節目，保証滿意。該社除續辦美加觀光團外，還組辦歐洲、東南亞各地遊覽，歡迎移玉參加報名，詳細遊程備索，社址：中環萬宜大廈五樓一二〇至一二四室洽詢。

# 「佳藝」電視台週日啓播 「藍寶」取得第一個廣告

【本報訊】本港一家新電視台「佳藝電視」已定明日（七日）下午六時正式啓播，本港電視觀衆便可欣賞該台之各項新節目。此次「佳視」開台，為求一切盡善盡美，全部選用一流器材及設備，同時，又為確保所播映之節目獲得最美滿之彩色效果，指定選用西德名廠藍寶彩色電視機作為其鑑定彩色標準，並特別於該台最具紀念性之第一個廣告時間，播映藍寶彩色電視機廣告以重其事，俾全港觀衆對該台製作更具信心。

# 首次多重彩頭獎 7 5 3 2 11 8號

## 中獎者須先行登記

【本報訊】由香港獎券管理局所舉辦的第一次多重彩，昨日下午六時五十分在馬會會員棚室舉行第一次攪珠開獎，順序攪出七、五、三、二、十一、八，共六個中獎號碼。

曾投注此次多重彩的市民，若彩票所選的六個號碼與攪珠結果順序相同的，獲中頭獎；若彩票所選的前五個號碼與攪珠結果順序相同的，則獲中二獎；若彩票所選的號碼與攪珠結果完全相同，順序不同的，則獲中三獎。

所有獲中頭、二、三獎的投票者，必須在今日下午五時以前，打電話五──七九四八二七，向獎券管理局辦理中獎登記。

至於獎金的派發，將於下星期一在馬會會員棚以支票支付。

如果投注者未獲中頭、二、三獎，仍然不要將彩票拋棄，因如果為頭、二、三獎都沒有獲中時，則獎金將分配給彩票前四個號碼與攪珠結果四個號碼順序相同的投注者。如仍未有中獎者，則將獎金分配給前三個號碼與攪珠結果前三個號碼順序相同的投注者。

昨日的攪珠，由獎券管理委員會的委員韋彼德

# 政府文員會向當局提新建議

## 調整薪級改由本月起

## 如經濟許可補發加薪

【本報訊】據報，政府文員會已向當局提出新建議，以期解決糾紛。

該新建議係要求由九月一日起調整薪級，以代替原來由四月一日起實行之要求。[illegible]良好，則補發由四月至八月之加薪。

若政府同意此議，該會將結束現時之工業行動

# 加速鴨脷洲發展

## 政府決招商承建 香港仔跨海大橋

【本報訊】政府現決定招商承建一條橫跨香港仔海港通往鴨脷洲之大橋，承造商可獲得鴨脷洲一幅土地作為交換條件。港督會同行政局已批准此項建議，此舉將會加速鴨脷洲之發展。

根據該項計劃，政府將會把鴨脷洲島上北部一幅約廿八畝土地撥給私人發展商，其交換條件是該發展商須為政府興建一條大橋和若干道路，及付繳一筆適當的地價。

該大橋初期將有兩條行車線，每旁有行人路，該大橋長約三百呎，與海面之距離則約為五十呎，使經過橋下的船隻能暢通無阻，該大橋將由發展商設計並須經工務局長批准。

署理環境司班禮士昨日表示：承造商可將該幅交換得來的土地與建私人住宅房屋邨。

預料發展商可在該幅土地興建一座可容二萬八千人居住的房屋邨，而其居住密度則不能超過每畝一千人。邨內將有完善之社區設備，包括小學、中學、空地、商店及市場等。

島上的住宅樓宇大部分為小型單位，面積在四百至五百方呎之間，可供四個人至五個人的家庭居住。

班禮士表示：建造大橋及其他服務設施可促使鴨脷洲的商業得充份發展，對本港之住屋之情況大有幫助。

他說曾經探測香港地產發展商會及其他私人發展商對此項建議的意見，他們均表示極有興趣。

班氏謂：「事實上，如果以換地條件招標，預料將會有相當數量的地產商參加投標。」由於換地建議已獲批准，詳細的招標條件將在擬就後送與本地的發展商，以聆取他們的意見。

班氏謂，希望可於明年三月左右，在憲報刊登招標的通告，及於明年稍後動工興建大橋。預料建橋及連接道路的工程將需時兩年完成。

他表示，興建鴨脷洲大橋的建議，係列為乙類工務計劃。如果由政府興


特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天 上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，故事及醫葯除外。

民移遊旅・辦理專人
機票 廉價
中環萬宜大廈120—124室
大地旅運社 H233257 H233260

高雷英文夜中學 招生
班級：F1至F4（明年辦至會考班）
報名：每天下午六時半至九時（假期照常辦公）
地址：旺角黑布街81至89號二樓（即德明中學舊址）
△持有升中會考證優先入學
電話：3-951996
校監：龐鼎元

香港法文專科商業管理學校
自置多層校舍・標準冷氣
九月份新班招生
英婦會話・日文・商業全科
英文專科・法文・英文拼音
打字全科・簿記速記・信扎
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
國語・德文西文・高級會計
秘書全科・出入口文員專科

廣州 張九齡 掌相命理
綜合中西掌紋指示閣下前途定方針，若有疑難請速來一談。
九龍彌敦道四八二號鴻星大廈閣樓
會客時間：上午十一時至下午七時

高貴新住宅租售
大夫第
何文田山道21號設備講究建築雄偉
位于梅嶺山上地勢平坦無虞山崩左
鄰右里政府官邸林木蒼翠郊區風光
俯瞰四週景色壯麗港海灣畢山環
繞入夜燈色別具情調理想住屋捨此
莫屬欲免向隅敬祈從速
5-237531 5-441465洽

英國名廠 絨料清貨
造寸時日先號
A得清秋寸
通九貨冬公
惠龍零季司
電富剪衣委
業打批料託
公老發不大
司道均計批
七可成男
十先本女
三到限合

省力運輸工具
貨柜，包裝，工場，最適用

總代理：毅成水泵機器公司
九龍廣東道925號 電話：3-843834 3-843624

京都・凱聲・樂聲
第二週！
華納公司榮譽出品 不朽巨片 全新印本
每天四場
京都 凱聲 12點正 三點正 六點正 九點正
樂聲 12點正 兩點半 五點半 八點九
窈窕淑女
Winner of 8 Academy Awards including Best Picture.
獲八項金像獎！
柯德莉・夏萍 力士・夏里遜 影后影帝合演
故事溫馨感人 演出如時如畫
特藝七彩 七十米厘
MY FAIR LADY
優待觀衆 座價不加！

總統・華盛頓・英京 東方・多域利・國華・國賓 皇后・麗聲・皇都 麗都・麗華・民樂・北河・英華

六場 今加開午夜場 華盛頓加映十時半早場
七彩士尼片 迪士尼 海底六萬里 卻格拉斯
國賓早明：偷偷摸摸大丈夫
英京今天獻映 滑鐵盧戰役 洛史加 德演主
國賓今天獻映 滑鐵盧戰役
今第三週 差利卓別靈主演 大獨裁者
今夜午晚 非人生活

破四百萬！進第三週 今天五場獻映
天才白痴
飄刺激荒謬全部動作大喜劇
許冠文・許冠傑主演・鄒文懷監製
今晚午夜場：鐵漢柔情

第三週映 恒生百貨公司出品 吳思遠 廉政風暴 ANTI-CORRUPTION
揭露貪污 不畏權勢 大快人心 興論猛讚 粵語對白 兒童不宜
今晚午夜場：神秘電影
艷陽丹鳳 今餘北河公場

新華・新都 文華・娛樂 明珠・倫敦 翡翠・李活・金洲・黃亞洲・好景

狂滿今天請早
大文豪雨果不朽文學名著改編
安東尼昆 吉娜羅路寶珍姐 合演
新鐘樓駝俠
發老虎威 明新早都 電神秘影 新都十點半午夜場

驚人故事 暴力動作片 大丈夫 德斯汀荷夫曼主演
男歡女愛 寫實社會片 墮落經 艾呂奇帝 領銜主演
古之色狼 劉思王 鍾維陸 主演 兩院午夜場獻映

災難片王 第十一週 今天四場請早 動壞影壇榮獲本屆三項金像獎片
放映時間 十二點 三點 六點 九點
冲天大火災
片長關係票價整座前四後六三樓八五角元座角元座

昨又絕早爆棚 今天週末更加早
少女掛帥的電影！
墮落經 成人最喘 兒童不宜
古之色狼 今午場夜映

紐約・大華・華聲 京都・凱聲・樂聲 福星・油蔴地 麥華・新聲

今天五場徇衆獻映 歐洲公司一部第一部性感電影 施維亞姬莉絲桃 艾曼妞 兒童不宜 成名代表作
胡士托青年音樂節 紐約明早十點半場

第二週映 十二點三點六點九點 不加價座
榮獲八項金像獎 華納巨片 窈窕淑女 全新印本 柯德莉夏萍 力士夏里遜主演
今日五場夜天 聯美巨片 德斯汀荷夫曼 畢業生 為人父母必看
凱聲京都 熊貓真可愛 暴烈火潮 明早十點半

今天放映 邵氏出品色情美感香艷鉅片 墮落經 梁思蘭・艾蒂・林伊娃 主演
油麻地午夜場：古之色狼 福星午夜場：邪牌電影

狂滿！今五場請早 派拉蒙公司警匪門爭大名片 史利加・碧丹 主演 約李・琴雲 監製
本世紀最大劫案 郵劫銀且廿大廿分劫億 車案上幕看六賊五鐘一元
本世紀最大劫 兩午場夜院

新舞台・國都・聯邦 K852123 H713619 K719314 海運・百樂 H702412 K678091 香港大舞台 灣仔皇后大道東 京華・快樂・金冠

今天三院五場聯映 妮妲梨雅亞尼姐活抜納演主 羅萊華主演愛纏綿情巨片
我心我心 THE AFFAIR
京華快樂今晚午夜場：鐵漢柔情
但見淚痕濕不知心恨誰・敗殘心未了癡愛在我心中
妮妲梨主唱名曲：我再也不能見到你

好評如潮！ 今日五場即 扣戰爭姊妹作 鬼馬林丁丁 優待學界 憑證三元 林丁丁主演 最感性童星 電話H272766-7

六場 加開午夜場！ 和狄尼作 路斯傑！
百樂時間 十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點
幻想曲 羅利公司發行
海運時間 十二點半 兩點半 五點半 七點 九點
百樂明早11點和狄尼卡通：富貴貓

今天最後 全港首映 新鐘樓駝俠 安東尼昆 明早場：女魔 五點半：金剛怒面 粉破魔 明天早場：正探戈濕
最勢氣如虹不當可銳 廉政風暴 明早場：天報喜 今午夜場：邪牌電影
誰我今夠威仍 天才與白痴 許冠文許冠傑 明早：黃飛鴻少林 今午夜場：鐵漢

## 滙豐發揮權力阻止 和記發新股遭否決

## 輸歐市紡織品「新協議」 廠商缺配額輸英受影响

### ·經濟點滴·

[illegible]大會中的主要議案──發行新股，終於因支持票數不足，而遭否決。由於該項議案被否決，引致認爲該議案對和記股東有利的現任和記董事會主席祈德尊與滙豐銀行的代表，在會場中發生激烈的爭辯。至於第一個議案的順利通過，主要是和記的債務纍纍，如預料中所接納滙豐的認股一億五千萬股。原來和記除增發一億五千萬股由滙豐銀行認購作部份債項償還之外，仍不足够周轉之用，事實上和記所需資金至少要二億六千六百萬元才能解決財政上困難，另在英國一大債權人的負債達九千六百萬元，共欠債務三億五千萬元，滙豐銀行在提出建議時，答應承擔和記另外七千八百萬元的債。

△現在棉針織恤衫實給歐洲共同市場商人的價格，已比七月十八日之前約升四成，並漲至三年來最高峯。新協議未簽訂之前，港製棉針織恤衫輸往共同市場的平均出口離岸價，約爲每打八十元，但現因出口配額嚴重不足，配額「轉讓價」已急升至每打卅元左右，因此每打棉針織恤衫的新出口價，亦徒漲至每打約一百一十元，創出三年來的高紀錄。據商人反映，目前棉針織恤衫輸往英國的配額最感缺乏。因爲在去年全年及今年頭兩個月的十四個月，港製棉針織恤衫的輸英實績，祇得七十一萬五千三百七十四打，比上年同期八十九萬一千七百一十八打已銳減百分之廿四點六，這與英商因當地市場滯弱而減少訂貨直接有關。但現時所訂的限額，則是以去年全年及今年頭五個月的出口實績爲計算基礎的。這樣一來，「新協議」實際已把棉針織恤衫的輸英限額削減約二成半。另一方面，則是英商在今年五月至……。其中有些訂單排到今年十月交貨，有些排列到今年底交貨。一方面是訂單回增，另方面則是限額比過去的出口實績已削減二成半，所以造成現時棉針織恤衫輸英的缺額情況十分嚴重。目前，不少針織業廠商都認爲，在即將重開的比京商討中，港府官員應準出詳細資料來證明，部分香港紡織品確已因嚴重缺額而致輸往共同市場發生重大困難。其中特別是棉針織恤衫輸英限額少於原有實績的例證，更應要求英國官員作認眞考慮，接受香港關於增撥今年臨時限額的緊急提議。

△據統計處發表本年七月份臨時對外貿易數字顯示，該月份本港製品輸出總值爲二十億六千二百萬元，比去年同月減少了三千八百萬元，即百分之一點八，入口及轉口貿易總值亦比去年同月份分別減少百分之六及二點九。

△資源投資公司董事畢紹傅總結港燈欲收購煤氣失敗的一個例子時指出，有進展的公司祇須要增加資產值及公司前景一片光明的聲譽，便可以免受被收購的命運。

△證券業務監理專員兪「收購合併委員會」主席施偉賢指出，隨着本港經濟的發展，預料以後將出現更多的公司收購及合併事件，因此現有的收購及合併守則將隨時會加以修改及擴大，以符合需要，由於此套守則並非法例管束，因此很容易便可改變。現時成爲本港經濟熱門話題的滙豐充股和記事件，施偉賢表示滙豐充股和記並非收購，因此不受收購守則約束。施偉賢又透露，過去的收購行動確實有些是違反收購守則，不過並非嚴重，以他個人意見認爲，例如當年置地收購牛奶，大部分是遵照倫敦的城市守則，不過其中有一兩點與現有守則不符合。他又指出，收購守則祇涉及財務方面，並未致慮到社會及政治因素，如果將來有需要的話，此等情形可能包括在內，現時有關收購會涉及社會及政治上的問題，政府[illegible]國投資公司進行收購本港公司在內。

△南美各地市場買家最近寄來新訂貨單疏落，特別是聖誕節應銷貨品補單不多，顯見今年生意還遜於去年。據貿易商談稱，南美洲各地市場買家最近雖繼續有新訂單寄來，但一般單頭不大，宗數也不多。早些時，一般以爲美元滙水回升，該地商人來單會增多，可是事實上最近來單比諸不久前無顯著增加。現在來單採購的貨物，仍以五金及五金製品、電器、收音機、體育用品、玩具等佔大宗。南美各地市場買家近日扯貨不勁，主要係該地經濟情況受西方經濟危機的影響，市場一般購買力下降，其次，有些市場去年對入口貨改徵從價稅，使入口貨輸入成本增重亦有關係。

△本港金價隨外圍金市下瀉，劇跌五十八元之巨。上週六港市九九黃金收市價九百六十九元，跌至（週四）最低的九百一十一元。金價在一週內大幅度下降的主因，是貨幣基金會達成協議，今年各中央銀行可自由買賣黃金。

△近來大型貨倉貯貨依然疏落，仍與一、兩個月前相似，貯貨量僅及容積的四成左右。目前處暑已過，應該漸有秋貨運到入倉，特別以羅製學生襪的粗絨應運到。存倉較多了，可是事實上一反常規，貨倉貯貨仍空虛。又據貨倉商人透露，目前除了製衣廠用的牛仔布尙有一定數量存在倉中之外，其他各貨均很疏落。在數月前，紙張存倉數量還是比較多的，目前連紙張也疏了。

（夏）

## 原料進口價低瓦斯輸出價高 荷蘭外滙雖居優勢 經濟景氣仍待明年

荷蘭生產天然瓦斯不但能供應本身需求，而且還能出口，這在經濟上自然較其他歐洲國家居於優勝地位。雖然在全球性的萎縮情況下，荷蘭也免不了是遭魚池之殃，但毫無疑問地，荷蘭是個比較幸運的國家，當別的工業國家都還陷於萎頓的時候，荷蘭却仍能維持穩健成長的經濟。

一九七五年荷蘭的經濟看來並不樂觀，但在歐洲各國中，荷蘭仍算是佼佼者，一九七六年的展望，似乎會樂觀多了，至於在景氣好轉之前還必須等待多久，那又是另外一個問題了。

荷蘭ALGEMENE銀行的發言人最近表示，荷蘭的出口在數量方面，今年所增加的可說微乎其微，這當然是歸咎於世界貿易的不暢的緣故。因此荷蘭工商界的景氣恢復恐怕祇有待於國內本身的力量了。荷蘭政府在過去一年多以來，一直在勤力於刺激景氣的各項措施。政府措施的重點是：工資和所得稅降低，尤其是對於低所得集團和被私人僱用的員工，對於企業投資給予會計上的鼓勵，減少社會福利額外捐款以及給予營建業部的景氣刺激。

據ALGEMENE銀行說，雖然原料價格已降低，但今年的通貨膨脹率將僅降至百分之九及十之間，失業情況將仍停留在廿萬人失業的高位，總勞動力達三百四十萬人。荷蘭今年的國際收支情況將仍然維持強勢。

今年由於較低的原料進口價格和較高的荷蘭天然瓦斯出口價格，而使荷蘭的外滙滙兌居於優勢，因此國際收支的經常收支順差將升高。但ALGEMENE銀行認爲，由於全球性企業界萎縮的影響，荷蘭的經濟要等今年年底或明年年初才能見到光明。

荷蘭一九七四年通貨膨脹達百分之九點六，也是世界工業國家中通貨膨脹率少數低於百分之十的國家之一。在歐洲祇有挪威、奧國和西德的通貨膨脹率較低。

荷蘭貨幣一直能維持強勢以及政府對國內市場物價的嚴格控制，是沒有造成通貨膨脹率過度升高的主要原因。

荷蘭的大量天然瓦斯蘊藏，是其經濟稍能樂觀的原因。自從能源危機發生後，天然瓦斯的出口價格已和其他原料價格聯袂上升百分之五十。

一九七四年荷蘭天然瓦斯生產幾乎高達八百四十億立方公尺，與一九七三年的七百零八億立方尺的比較增加很多。荷蘭的天然瓦斯生產的一半以上都是銷往歐洲共同市場國家，雖然荷蘭出口天然瓦斯已出口了好幾年，但一直到了一九七五年天然瓦斯出口才對荷蘭國際收支方面有所貢獻。

自從荷蘭天然瓦斯源源不斷生產以來，國際收支上的利潤效果立即增高，一部份固然是由於出口，但更重要的是荷蘭國內的能源消費大都改用天然瓦斯，目前天然瓦斯佔荷蘭能源供應總數的一半。

荷蘭的外滙因而節省了許多，但由於和石油相比，天然瓦斯的價格低了很多，所以出口天然瓦斯所獲得的收益也相對地減低。一九七三年天然瓦斯出口就爲荷蘭的國際收支增加了十億荷蘭幣。

一九七四年荷蘭首次成爲能源的淨出口國家。一九七三年荷蘭能源進出口的逆差曾達相當於一百七十億噸石油，但到了一九七四年已達到大量的順差，此一趨勢可望一直繼續下去。

荷蘭出口瓦斯的五個對象國家是西德、比利時、法國、義大利和瑞士。對西、比、法三國的出口價格指數上和國際燃油價格一齊上升。這種結合制度已漸漸建立起來，因此一九七六年的天然瓦斯價格才能自動地跟隨國際燃油價格。至於輸往義大利的瓦斯，瓦斯和石油價格的連結將要等待四年時間。從一九七六年開始，荷蘭每年將供應義大利六十五億立方尺的天然瓦斯，另外祇有五億立方尺供應給瑞士。

荷蘭主要經濟問題之一是該國的貨幣基爾德（GUILDER）對其他歐洲貨幣，而尤其是對美元顯示相對的強勢。自從一九七一年以來美元較荷幣基爾德的價值幾乎降落百分之四十，此一現象自然嚴重影響了荷蘭與貨幣釘住美元國家之間的貿易。

不過，由於進口也相對地較便宜，因此荷蘭傳統貿易國家的地位幾乎沒受甚麼影響。

外國在荷蘭的投資仍然相當踴躍。一九七四年英國在荷蘭投資約達十億基爾德。佔外國稅投資的三分之一以上。美國投資降至一億一千二百萬基爾德（約四千五百萬美元），反過來荷蘭一九七四年對美國的投資高達六億二千一百萬基爾德，或相當於二億六千萬美元。可見荷蘭的企業人士發現了好幾筆美國生意。雖然荷蘭未來經濟看不出眞正值得樂觀的地方，但我們可以放心的說荷蘭經濟很正常，同時將繼續成長，儘管抱怨各種情況的大有人在。

## 本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：

| | |
|---|---|
| 週五每安士成 | 153.00 |
| 前市每安士報 | 152.70 |
| | （上昇0.30美元） |

美國紐約週五收市價：

153.20美元（上昇0.80美元）

倫敦金價收市後掛牌：

| ×週五每安士買入價× | 週五每安士賣出價× |
|---|---|
| 152.50美元 | 153.50美元 |
| 前市每安士買入價 | 前市每安士賣出價 |
| 152.75美元 | 153.75美元 |
| （下跌0.25美元） | （下跌0.25美元） |

## 獲利回吐壓低價 倫敦股微跌兩點

【倫敦五日美聯社電】星期五倫敦股市微跌，交投疏落。金融時報卅種工業平均指數跌二點，收市三二七點三。

據經紀分析：股市下跌，不是任何利淡因素刺激，而是獲利回吐壓低股價。

卜內門却顯得堅挺，上揚四便士，收市二八五，其他主要工業股票仍反覆。

賓馬石油升三便士，爲卅二點，近一月來最高紀錄。

### 金融滙析

## 假前金價表現平穩 金市微昇交投活躍 息價平算開盤九二二‧五

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一五三‧二五美元（乙式），瑞士入價報一五二‧七五美元，出價報一五三‧七五美元（跌兩角半），巴黎報一五六‧二五美元（跌一元零七仙）。加拿大期貨報一五三‧〇〇美元（升三角），美國紐約報一五三‧二〇美元（升八角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二‧一〇九五美元（漲五厘），美國告老士報二‧一〇九〇美元（漲一錢）。

歐洲金價週五假前表現牛皮，人心觀望，倫敦金價頭盤跌一美元，報一五二‧二五美元，中盤回升一美元，報一五三‧二五美元，中盤掛出後盜價入價報一五二‧五〇美元，出價報一五三‧五〇美元，前市中盤掛出後盜價入價報一五二‧七五美元，出價報一五三‧七五美元，實則上出入價均比前市跌兩角半。

本港金市，昨日尾盤爲九二一‧五，今晨開市報九二二‧五，開市後扳上至九二四‧二，最低成九一九‧五，截至發稿時（十時卅分），價在九二〇‧五｜九二一‧〇之間上落；息價平算，上牌現貨交收共兩十一百両，公價定九二〇‧〇。

美鈔牛皮，大鈔報五‧〇五九，普鈔報五‧〇四九，美電最高報五‧〇六六，最低報五‧〇六三。

日元企穩，大紙報一六九‧四，細紙報一六八‧四；台幣報一二三‧五；西德馬克報一九四‧五；法國法郎報一一三‧五；瑞士法郎報一八七‧〇。

## 上午金融行情表

九月六日（星期六）

（九九K金價）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 922.5 | 收市 | |
| 最高 | | 最低 | |

（平算）

| | |
|---|---|
| **（美鈔）** | |
| 最高 | 5.059 |
| 最低 | 5.049 |
| **（美電）** | |
| 最高 | 5.066 |
| 最低 | 5.063 |
| **（雜幣）** | |
| 日元（每萬計） | 169.40 |
| 台幣（每千計） | 123.50 |
| 菲幣（每元計） | 0.66 |
| 星加坡大紙（每元計） | 2.02 |
| 星加坡細紙（每元計） | 2.01 |
| 笏幣（每百計） | 48.00 |
| 西德馬克（每百計） | 194.50 |
| 法國法郎（每百計） | 113.50 |
| 瑞士法郎（每百計） | 187.00 |
| 荷蘭（每百計） | 189.50 |
| 加拿大紙（每元計） | 5.00 |
| 澳洲元（每元計） | 6.39 |
| 正鎊（每鎊計） | 10.90 |
| 葡幣（每元計） | 0.91 |
| **（歐洲金價）** | |
| 倫敦金價（每安士計） | 153.25美元（乙式） |
| 瑞士金價（每安士出價計） | 153.75美元（跌兩角半） |
| 巴黎金價（每安士計） | 156.25美元（跌一元零七仙） |
| **（英鎊）** | |
| 倫敦轉讓鎊（每鎊計） | 2.1095美元（漲五厘） |
| 美國告老士（每鎊計） | 2.1090美元（漲一錢） |

## 美股動態 美股交投轉疏 指數微挫兩點

【紐約五日美聯社電】星期五紐約股市微跌，交投轉靜。陰謀行刺福特總統失敗，對股市沒有多大刺激。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌二點，紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是五比三。分析家指出，完全是按照紐約市財政困難的變化而動，投資者對股市的買賣，是等待紐約州立法院只是暫時休會，而沒有進一步發展。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌二點三四，收市八三五點九七，全週來指數反昇〇點六三。

紐約證券交易所的一千七百六十四種股票中，下跌股佔八百一十一種，上升股佔四百九十一種，成交總額一千一百八十一萬股，比週四一千二百八十一萬股減少了。

紐約證券交易所普通股綜合指數〇點三五，收市四五點五六。

## 美國股票走勢指數

【紐約五日美聯社電】美國股票走勢指數：

| 種類 | 開市 | 收市 | 前市收市比較 |
|---|---|---|---|
| 工業股 | 八三六‧〇五 | 八三五‧九七 | 跌二‧三四 |
| 交通股 | 一五五‧五二 | 一五五‧三二 | 跌一‧〇二 |
| 公共事業 | 七七‧九七 | 七七‧七四 | 跌〇‧四五 |
| 其他股 | 二四九‧八二 | 二四九‧六三 | 跌一‧〇二 |

## 各地黃金收市價格

【倫敦五日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五三‧〇；巴黎：一五六‧二五；法蘭克福：一五三‧二五；蘇黎世：一五三‧二五；香港：一四九‧三五；貝魯特：每公斤四九九〇。

## 英專家加盟新鴻基証券

新鴻基證券有限公司董事會主席馮景禧昨日宣佈，委任高定基爲資料研究部副經理，專負投資管理之責。高氏英國人，現年廿七歲，自一九六七年以來即從事證券與投資管理工作，來港加盟新鴻基證券集團前，曾在英國一著名投資公司服務，負責退休金與信託投資管理。

## 賣盤湧現做價低挫 東京股市跌勢持續

星期五東京股市跌勢持續，指數破三千九百點。因爲外圍市況昨日上揚，刺激一些股票以高價開市；午後賣盤湧現，拋售壓力使各類股票做價低挫。全日做價較好的股票爲北海道炭礦、山崎麵飽、東京都競馬、永大產業及日產農林工業等。道瓊斯平均指數收市時爲三八八七點八九，比昨日下跌六一點六四。新市場指數爲二九五點六三，下跌二點七八。全日成交一億八千萬股。

# 股市經濟版

## 昨日四家交易所：

上午成交總額：二千三百七十四萬元

下午成交總額：一千一百二十八萬元

全日成交總額：三千五百零二萬元

## 昨日十種成交最多股票

| 股票 | 成交股數 |
|---|---|
| 和記企業 | 二，八〇三，七〇〇 |
| 會德豐A | 一，一六九，八七八 |
| 永泰 | 八一六，〇〇〇 |
| 新世界 | 七二四，〇〇〇 |
| 新鴻基 | 三五五，〇〇〇 |
| 大寶 | 三三四，〇〇〇 |
| 廖創興 | 三〇二，〇〇〇 |
| 保華 | 二五九，二〇〇 |
| 置地 | 二五九，一〇〇 |
| 合和 | 二五七，六〇〇 |

## 拆息成交稀疏 仍在一厘水平

【本報訊】今晨銀行業拆息稀疏，以一厘低水平成交。據銀行人士指出，在拆放業務顯得平靜之際，最近拆放盤口仍不斷增多，預料後市仍相當疲弱。

## 本週股市行情表

全週四會總成交計：一億三千九百零一萬元

香港交易所計：三千一百卅八萬元

遠東交易所計：六千四百六十八萬元

金銀交易所計：三千九百七十一萬元

九龍交易所計：三百廿四萬元

恒生指數

開市：三〇九‧四七　最高：三二四‧一九

收市：三一四‧一九　最低：三〇九‧四七

## 昨日十種漲幅最大股票

| 股票 | 前收市價 | 昨日收市價 | 漲幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 至祥 | 〇‧四五 | 〇‧五〇 | 一一‧一一 |
| 金節 | 〇‧二三 | 〇‧二五 | 八‧七〇 |
| 亞洲航業 | 三‧六〇 | 三‧九〇 | 八‧三三 |
| 和寶 | 一‧一〇 | 一‧一八 | 七‧二七 |
| 鷹君 | 〇‧八〇 | 〇‧八五 | 六‧二五 |
| 人人航運 | 〇‧八六 | 〇‧九一 | 五‧八一 |
| 建煌 | 〇‧四五 | 〇‧四宣 | 五‧五六 |
| 偉華 | 〇‧三八 | 〇‧四〇 | 五‧二六 |
| 永泰 | 二‧〇〇 | 二‧一〇 | 五‧〇〇 |
| 大亞石業 | 〇‧六四 | 〇‧六七 | 四‧六九 |

## 昨日十種跌幅最大股票

| 股票 | 前收市價 | 昨日收市價 | 跌幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 南聯和記 | 〇‧九二 | 〇‧八〇 | 一三‧〇四 |
| 輝百美 | 〇‧五八 | 〇‧五四 | 六‧九〇 |
| 新安 | 〇‧三〇 | 〇‧二八 | 六‧六七 |
| 博富臨 | 〇‧三八 | 〇‧三六 | 五‧二六 |
| 萬生 | 〇‧四〇 | 〇‧三八 | 五‧〇〇 |
| 國際實業 | 〇‧五四 | 〇‧五二 | 三‧七〇 |
| 嘉年地產 | 三‧二五 | 三‧一五 | 三‧〇八 |
| 安全貨倉 | 〇‧七〇 | 〇‧六八 | 二‧八六 |
| 國際酒樓 | 〇‧三六 | 〇‧三五 | 二‧七八 |
| 中同 | 〇‧三六 | 〇‧三五 | 二‧七六 |

金銀綜合指數　開市：二六‧六〇　最高：二六‧七五　收市：二六‧七五　最低：二六‧四三

金指數　開市：二七‧一九　最高：二七‧三九　收市：二七‧三九　最低：二七‧〇六

銀指數　開市：二六‧六六　最高：二六‧六八　收市：二六‧六八　最低：二六‧三八

收市：一五五九‧七一　最低：一五二九‧九四

| 股名 | 收市價 | 上週收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|---|
| **（銀行類）** | | | | |
| 滙豐銀行 | 一六‧〇〇 | （一五‧〇〇） | 一六‧〇〇 | 一五‧二〇 |
| 恒生銀行 | | | 八五‧〇〇 | 八五‧〇〇 |
| 海外信託銀行 | 二‧五五 | （二‧五〇） | 二‧五宣 | 二‧五〇 |
| 友聯銀行 | 三‧八宣 | （三‧九〇） | 四‧〇〇 | 三‧八五 |
| **（公用類）** | | | | |
| 香港電燈 | 三‧四宣 | （三‧三宣） | 三‧四五 | 三‧宣五 |
| 九龍電燈 | 一四‧五〇 | （一四‧一〇） | 一四‧九〇 | 一四‧三〇 |
| 中華煤氣 | 一六‧〇〇 | （一五‧三〇） | 一六‧〇〇 | 一五‧五〇 |
| 電話公司 | 一七‧一〇 | （一六‧四〇） | 一七‧二〇 | 一六‧五〇 |
| 中華巴士 | | | 二六‧四〇 | 二六‧〇〇 |
| 九龍巴士 | 四‧五〇 | （四‧四〇） | 四‧五宣 | 四‧四五 |
| 油蔴地小輪 | 一二‧一〇 | （一二‧〇〇） | 一二‧二〇 | 一二‧〇〇 |
| 香港隧道 | 六‧六〇 | | 六‧六〇 | 六‧五〇 |
| **（倉塢類）** | | | | |
| 九龍倉 | 一一‧三〇 | （一〇‧六〇） | 一一‧五〇 | 一〇‧六〇 |
| 九倉債券 | 五六‧〇〇 | （五四‧〇〇） | 五六‧〇〇 | 五三‧〇〇 |
| 均益倉 | 六‧四〇 | （六‧三〇） | 六‧四〇 | 六‧三〇 |
| 安全貨倉 | 〇‧六八 | | 〇‧六八 | 〇‧六八 |
| 黃埔船塢 | 五‧九〇 | （五‧八〇） | 五‧九五 | 五‧八〇 |
| **（航業類）** | | | | |
| 亞洲航業 | 三‧八五 | （三‧八〇） | 三‧九〇 | 三‧六〇 |
| 會德豐船務（A） | 二‧七五 | | 二‧八〇 | 二‧七〇 |
| 會德豐船務（B） | | （〇‧宣五） | 〇‧二八 | 〇‧二六 |
| 萬邦航業 | | （三‧一〇） | 三‧一〇 | 三‧一〇 |
| 維達航業 | 三‧八〇 | （三‧七五） | 三‧宣五 | 三‧宣五 |
| 華光航業 | 二‧八〇 | （二‧七五） | 二‧宣五 | 二‧宣五 |
| 保榮航業 | 〇‧九三 | | 〇‧九三 | 〇‧九三 |
| 人人航運 | 〇‧九八 | | 〇‧九八 | 〇‧九八 |
| 信德船務 | | （〇‧七〇） | 〇‧六六 | 〇‧六六 |
| 寶福發展 | | | 〇‧五突 | 〇‧四六 |
| 東方貨櫃 | 一‧八〇 | （一‧七七） | 一‧八二 | 一‧七四 |
| 新海康 | | （一‧四八） | 一‧五〇 | 一‧四七 |
| **（建築類）** | | | | |
| 保華 | 三‧〇五 | （二‧七五） | 三‧三五 | 二‧七五 |
| 新昌 | 一二‧八〇 | （一二‧〇〇） | 一三‧〇〇 | 一二‧一〇 |
| 大新（公和） | 二‧二〇 | （二‧一宣） | 二‧二宣 | 二‧一五 |
| 海港工程 | 〇‧八七 | （〇‧八八） | 〇‧九〇 | 〇‧八五 |
| 青洲英坭 | 一五‧〇〇 | （一四‧三〇） | 一五‧一〇 | 一四‧五〇 |
| 大亞石業 | 〇‧六七 | | 〇‧六七 | 〇‧六〇 |
| 安達臣集團 | 〇‧七五 | （〇‧七二） | 〇‧七六 | 〇‧七二 |
| **（投資類）** | | | | |
| 聯合企業 | 四‧二〇 | | 四‧二〇 | 四‧三五 |
| 國泰股份 | 一‧六〇 | （一‧六〇） | 一‧六二 | 一‧六〇 |
| 怡和證券 | 七‧三五 | （七‧一〇） | 七‧四〇 | 七‧一五 |
| 偉大發展 | | （〇‧二八） | 〇‧二八 | 〇‧二八 |
| 茂盛公司 | | | 〇‧二〇 | 〇‧二〇 |
| 英泰証券投資 | | （〇‧二〇） | | |
| 亞洲保險 | | | 四‧一五 | 四‧〇五 |
| 新鴻基証券 | 一‧四八 | （一‧四八） | 一‧五〇 | 一‧四六 |
| **（地產類）** | | | | |
| 置地公司 | 六‧六〇 | （六‧三五） | 六‧六〇 | 六‧三五 |
| 置地債券 | 七一〇‧〇〇 | （六六〇‧〇〇） | 七一〇‧〇〇 | 六七五‧〇〇 |
| 高富置地 | | | 〇‧四六 | 〇‧四六 |
| 模範置地 | | | 〇‧三一 | 〇‧二六 |
| 伊人置業 | | （〇‧三六） | | |
| 大信置業 | | （〇‧三〇） | | |
| 華夏置業 | | （〇‧二二） | 〇‧二五 | 〇‧二三 |
| 新安置業 | 〇‧二八 | | 〇‧三〇 | 〇‧二八 |
| 偉益置業 | 〇‧五六 | | 〇‧五六 | 〇‧五六 |
| 永發置業 | | （〇‧三五） | | |
| 顯江置業 | 〇‧五〇 | | 〇‧五〇 | 〇‧五〇 |
| 博富臨置業 | | （〇‧三八） | | |
| 至祥置業 | | | 〇‧四五 | 〇‧四五 |
| 銓利基業 | 〇‧四〇 | | 〇‧四〇 | 〇‧四〇 |
| 永泰建業 | 二‧一〇 | （一‧九二） | 二‧一〇 | 一‧九一 |
| 啓明建業 | | | 〇‧五二 | 〇‧五二 |
| 騏利企業 | | | 〇‧五一 | 〇‧四七 |
| 廣聯企業 | | （〇‧四〇） | 〇‧三八 | 〇‧三八 |
| 偉華企業 | 〇‧四〇 | | 〇‧四〇 | 〇‧四〇 |
| 永遠利企業 | | | 〇‧二六 | 〇‧二六 |
| 富輝企業 | 〇‧六八 | （〇‧六八） | 〇‧六八 | 〇‧六八 |
| 擴聯企業 | 〇‧七七 | （〇‧七八） | 〇‧七九 | 〇‧七七 |
| 順福企業 | | （〇‧四三） | 〇‧四四 | 〇‧宣 |
| 美漢企業 | 〇‧六九 | （〇‧六八） | 〇‧七〇 | 〇‧六七 |
| 港九工商企業 | | | 〇‧三〇 | 〇‧三〇 |
| 長江實業 | 四‧一宣 | （四‧〇〇） | 四‧一五 | 四‧〇五 |
| 國際實業 | 〇‧五二 | | 〇‧五二 | 〇‧五二 |
| 財務地產 | 〇‧六宣 | | 〇‧六三 | 〇‧六二 |
| 鷹君地產 | 〇‧八五 | （〇‧八〇） | 〇‧八五 | 〇‧八五 |
| 金山地產 | 〇‧四五 | | 〇‧四五 | 〇‧四五 |
| 大昌地產 | 〇‧七六 | （〇‧七二） | 〇‧七七 | 〇‧七二 |
| 兆安地產 | 〇‧七九 | （〇‧七七） | 〇‧七九 | 〇‧七八 |
| 嘉年地產 | 三‧一五 | | 三‧三〇 | 三‧二五 |
| 和記地產 | | （四‧四五） | 四‧六五 | 四‧五五 |
| 城都地產 | 二‧五五 | （二‧五五） | 二‧六五 | 二‧五五 |
| 和豐地產 | 一‧〇九 | | 一‧〇九 | 一‧〇九 |
| 孚隆地產 | | | 〇‧五八 | 〇‧五八 |
| 四海地產 | 一‧〇三 | | 一‧〇五 | 一‧〇三 |
| 大生地產 | 一‧〇三 | （一‧〇四） | 一‧〇七 | 一‧〇一 |
| 大寶地產 | 〇‧三宣 | （〇‧二八） | 〇‧三一 | 〇‧二八 |
| 華光地產 | 〇‧五四 | （〇‧五四） | 〇‧五五 | 〇‧五三 |
| 國大地產 | | | 〇‧二五 | 〇‧二四 |
| 利豐地產 | 〇‧四五 | （一‧〇二） | 〇‧四五 | 〇‧四三 |
| 信和地產 | 一‧七八 | （一‧六五） | 一‧七八 | 一‧六六 |
| 合和地產 | 三‧四五 | （三‧三〇） | 三‧五〇 | 三‧三〇 |
| 新鴻基地產 | 二‧五五 | （二‧四宣） | 二‧五五 | 二‧宣五 |
| 恒隆地產 | 〇‧四宣 | （〇‧四五） | 〇‧四八 | 〇‧四五 |
| 建煌新記 | 〇‧六一 | （〇‧五六） | 〇‧六一 | 〇‧五五 |
| 南太平洋 | 二‧〇〇 | （二‧〇〇） | 二‧〇〇 | 二‧〇〇 |
| 信託公司（A） | 〇‧三八 | | 〇‧三八 | 〇‧三八 |
| 信託公司（B） | | | 〇‧五八 | 〇‧五三 |
| 夏利文 | 〇‧六一 | | 〇‧六一 | 〇‧六一 |
| 協成行 | | | 〇‧三七 | 〇‧三二 |
| 新同慶 | 〇‧八三 | （〇‧七七） | 〇‧八三 | 〇‧七六 |
| 廖創興 | 〇‧五六 | （〇‧五四） | 〇‧五八 | 〇‧五四 |
| 輝百美 | 〇‧二五 | | 〇‧二五 | 〇‧二五 |
| 金禧 | | | | |
| 漢國 | | （〇‧二五） | | |
| 自由發展 | 〇‧三四 | （〇‧三四） | 〇‧三四 | 〇‧三四 |
| 明輝發展 | | | 〇‧三五 | 〇‧三四 |
| 莊士發展 | | （〇‧二五） | 〇‧二五 | 〇‧二五 |
| 利興發展 | 〇‧七〇 | （〇‧六九） | 〇‧七〇 | 〇‧六八 |
| 泰盛發展 | 〇‧九〇 | （〇‧九〇） | 〇‧九一 | 〇‧八七 |
| 金閣發展 | | （〇‧三〇） | | |
| 地產發展 | | | 六‧六〇 | 六‧六〇 |
| 遠東發展 | 〇‧八〇 | | 〇‧八〇 | 〇‧七八 |
| 海南發展 | 〇‧九〇 | | 〇‧九〇 | 〇‧九〇 |
| 新世界發展 | 一‧一九 | （一‧一五） | 一‧二一 | 一‧一五 |
| 聯興盛發展 | | （一‧〇〇） | 一‧〇一 | 一‧〇一 |
| 太古昌發展 | 一‧一五 | （一‧一六） | 一‧一九 | 一‧一五 |
| 香江物業投資 | | （〇‧一六） | | |
| **（工商類）** | | | | |
| 怡和公司 | 二三‧四〇 | （二三‧七〇） | 二三‧五〇 | 二三‧〇〇 |
| 和記企業 | 一‧八二 | （一‧五七） | 一‧八四 | 一‧六〇 |
| 太古洋行（A） | 六‧三〇 | （五‧九〇） | 六‧四〇 | 六‧〇〇 |
| 太古洋行（B） | 一‧一九 | （一‧一二） | 一‧一九 | 一‧〇五 |
| 太古實業（A） | 一二‧一〇 | （一一‧六〇） | 一二‧四〇 | 一一‧八〇 |
| 太古實業（B） | 二‧二五 | （二‧一五） | 二‧三〇 | 二‧二〇 |
| 會德豐（A） | 三‧六〇 | （三‧五宣） | 三‧六宣 | 三‧宣五 |
| 會德豐（B） | | | 〇‧四〇 | 〇‧四〇 |
| 莊士集程 | | | 一‧四〇 | 一‧四〇 |
| 港機工程 | 三一‧〇〇 | （三〇‧〇〇） | 三一‧五〇 | 三〇‧〇〇 |
| 淘化大同 | | （六七‧〇〇） | | |
| 聯合汽水 | | | 七‧七〇 | 七‧七〇 |
| 中同企業 | 〇‧三五 | （〇‧三五） | 〇‧三六 | 〇‧三五 |
| 正德企業 | | | 〇‧三〇 | 〇‧二七 |
| 怡和實業 | 三‧二〇 | | 三‧二五 | 三‧一〇 |
| 邵氏公司 | 三‧五五 | | 三‧七〇 | 三‧五〇 |
| 永安人壽 | | | 一‧二三 | 一‧二〇 |
| 星島報業 | 五‧七〇 | （五‧五〇） | 五‧七〇 | 五‧六〇 |
| 國際酒店 | | | 〇‧三六 | 〇‧三六 |
| 夏香集團 | 〇‧三一 | | 〇‧三一 | 〇‧三一 |
| 菲立斯 | 〇‧一宣 | （〇‧一八） | 〇‧一八 | 〇‧一七 |
| 周生生 | | （〇‧五四） | 〇‧五五 | 〇‧五五 |
| 屈臣氏 | 二‧〇宣 | | 二‧〇宣 | 一‧九五 |
| 生力啤 | 八‧七〇 | | 八‧七五 | 八‧七〇 |
| 森那美 | 四‧六〇 | | 四‧六〇 | 四‧六〇 |
| 新英華 | 一‧〇九 | | 一‧〇九 | 一‧〇八 |
| 信昌 | | | 四‧二五 | 四‧二五 |
| 和寶 | 一‧一八 | （一‧〇七） | 一‧一八 | 一‧一〇 |
| 立興 | 五‧二〇 | （五‧一〇） | 五‧三五 | 五‧二〇 |
| 南順 | 〇‧九六 | | 〇‧九六 | 〇‧九四 |
| 寶光 | 四‧〇〇 | （三‧八〇） | 四‧〇〇 | 三‧八五 |
| 仁孚 | 〇‧九八 | （〇‧九二） | 〇‧九九 | 〇‧八四 |
| **（百貨類）** | | | | |
| 永安公司 | 二‧四〇 | | 二‧四〇 | 二‧三五 |
| 先施公司 | | | 一三‧〇〇 | 一三‧〇〇 |
| 鱷魚恤 | 六‧四〇 | （五‧七〇） | 六‧四〇 | 六‧〇〇 |
| 連卡佛（A） | 一五‧〇〇 | （一五‧〇〇） | 一五‧〇〇 | 一四‧七〇 |
| 大利 | | | 五‧七五 | 五‧七五 |
| **（紡織類）** | | | | |
| 南豐紗廠 | 三‧八〇 | （三‧六〇） | 三‧八〇 | 三‧五五 |
| 裕泰針織 | | | 一‧四七 | 一‧四七 |
| 南聯實業 | 一‧一三 | （一‧〇八） | 一‧一四 | 一‧〇八 |
| 南聯合記 | 〇‧八〇 | | 〇‧八〇 | 〇‧八〇 |
| 長江製衣 | 二‧九五 | | 二‧九五 | 二‧七五 |
| 麗新製衣 | | （一‧一四） | 一‧二〇 | 一‧一六 |
| 新馬製衣 | 六‧七〇 | | 六‧七〇 | 六‧六〇 |
| 梅眞尼 | | （〇‧二二） | | |
| **（酒店類）** | | | | |
| 大酒店 | 七‧〇五 | （六‧七五） | 七‧一五 | 六‧八〇 |
| 城市酒店 | 二二‧四〇 | （二一‧七〇） | 二二‧四〇 | 二二‧〇〇 |
| 海港公司 | 二一‧六〇 | （二〇‧九〇） | 二一‧六〇 | 二一‧〇〇 |
| 永高酒店 | | | | |
| 凱聯酒店 | | | 七‧〇五 | 七‧〇〇 |
| 國際酒店 | 一‧〇〇 | （〇‧九六） | 一‧〇〇 | 〇‧九八 |
| 山帝國酒店 | | （〇‧三五） | 〇‧三〇 | 〇‧三〇 |
| 美麗華酒店 | 七‧七五 | | 七‧七五 | 七‧七五 |

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

# 體育

# 七人賽今日打出八強
## 十六路兵埔頭互戰
## 南華精工演精采戲

木盾七人足球賽，今天在港府大球場上演八場大戰之後，本屆木盾賽八強亦告產生。定下午六時燃開戰火，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，再由下午二時至三時，在大球場公開預售，下午五時起舉行門沽。八場比賽秩序如下：

### 今日之戰

第一場：（下午六時）南華乙對精工甲。

第二場：（下午六時半）九巴對流浪乙。

第三場：（下午七時）流浪甲對加山。

第四場：（下午七時半）駒騰對港會甲。

第五場：（下午八時）元朗乙對愉園甲。

第六場：（下午八時半）愉園乙對大田。

第七場：（下午九時）東昇甲對東昇乙。

第八場：（下午九時半）南華甲對警察甲。

經過一連三天角逐，比賽卅二場之後，四十九隊參加比賽的木盾賽，已有卅三隊淘汰出局（其中東方因球員趕不及辦理註冊手續而臨時退出者），其餘南華乙、精工甲、九巴、流浪乙、流浪甲、加山、港會甲、駒騰、元朗乙、愉園甲、愉園乙、大田、東昇甲、東昇乙、南華甲、警察甲成爲十六強，今天的八場比賽舉行之後，本屆木盾賽最後八強亦告產生。

今天上陣的十六強中，除了九巴、大田及駒騰是乙丙組球隊外，其餘十三隊都是甲組兵馬。就中南華、流浪、愉園、東昇都是甲乙隊同獲晉級成爲十六強之一，問題是東昇的甲乙隊今日便遊頭，兄弟鬩牆，將有一隊要淘汰出局。

在今天所排出的八場比賽中，應以第一場南華乙對精工甲最受球迷重視。這一幕南精大戰，因爲雙方都用主力球員上陣，就不失爲一場龍爭虎鬥。南華乙有黃金福、陳世九、施建熙、馮志明、陳國雄等好手，而精工甲亦有何新華、胡國雄、紐曼、陳鴻平、戴艇在陣，正是旗鼓相當，實力各有千秋。

木盾七人足球賽因爲沒有越位條例，所以，爭勝的本錢，氣力速度至爲重要，肯走空檔和快速長傳是贏波的主要條件，而今天這一場南精大戰，氣力速度是南華乙平均較好，此外，他們季初時的狀態，由於操練較足，亦比人勝一籌。至于精工方面則脚下工夫優于南華，胡國雄狀態正佳，戴艇急竄亦適合七人賽的踢法，故仗兩隊都有可勝之道，看來，更能把握機會的一隊，贏面就大。

## 流浪甲隊實力集中
## 加山特色一股衝勁

除了南華乙對精工甲一仗外，第三場流浪甲對加山與第五場元朗乙對愉園甲亦是好戲碼，戰況激烈可期。

流浪甲對加山一場比賽，前者擁有李庚、郭家明、森寶，實力平均，加山則一股衝勁了得，所以流浪甲雖然可佔優勢，但要取得勝利就必須演出水準。

元朗乙對愉園甲，前者是集中他們的好手組軍，後者則爲他們的副選人馬，也因爲這個緣故，把雙方的實力拉近。但是，就氣力與拚勁言，元朗乙卻勝一籌，倘能踢出本身水準，擊敗愉園甲有望。

第八場南華甲對警察甲，論實力，南華甲應……二比零一仗，表現不俗，今天將使南華甲爭勝倍感吃力。

其餘第二場流浪乙對九巴，第四場駒騰對港會甲，第六場愉園乙對大田，都是強弱分明的賽事，流浪乙、港會甲，愉園乙將可憑實力較強而取得勝利，而第七場東昇甲乙對壘，兄弟兵相遇，當不致打真軍，若然，主力所在的東昇甲定可獲勝。（長風）

## 冬季奧運籌委會訪華團
## 熱誠邀請我國與賽
### 我教育部長以獎章贈魯閣博士

【台北五日訊】一九七六年冬季奧運籌備委員會訪華團一行五人於昨天下午在台北國賓大飯店舉行記者會，報告了奧地利茵斯布魯克市籌備第十二屆冬季奧運的概況。

……月四日至十五日在茵斯布魯克舉行，將有四十國，一千七百名選手參與比賽，他個人將代表奧地利熱忱地歡迎中華民國選手能參加比賽。魯閣博士並說：本屆運會將有滑雪、滑冰、雪……

……長柯禮報告說：經過兩年半的興建工程，冬季奧運已準備就緒，且作了比賽設備的各項安全設施實驗。此次賽會籌備會已花費美金一千萬元，而預算爲一千六百萬美金。在比賽期間，……一百萬張門票及收入電視、影片轉播費等將達一千二百萬美金。

冬季奧運籌備會新聞組長則宣佈：本屆比賽特設新聞專業大樓，提供全球記者採訪及電視轉播之用，而預定有一千五百七十名記者被邀前往採訪。

冬季奧運籌備會委員會一行五人包括魯閣博士本人、茵斯布魯克副市長兼奧運委員歐本非納博士，奧運籌備會秘書長柯禮博士。奧運籌備會新聞組長紐斐博士及奧運籌備會行政部主任柯踏博士。他們在記者會中除分別解答疑問外，並將兩枚冬季奧運金牌，一枚紀念幣及一幅紀念郵票，贈送我國奧會主席沈家銘。

在昨天的記者招待會前，教育部長蔣彥士曾於中午以獎章給魯閣博士等，以酬謝他們對增進中，奧兩國的友誼的貢獻，以及對我國滑雪運動之支持。

## 獲亞太邀請賽冠軍
## 台北市少棒隊榮歸

【台北五日訊】台北市少棒代表隊一行，於今天凌晨零時三十分凱旋返抵國門，台北市長張豐緒、教育局長高銘輝及北市棒球界人士數十人曾至機場歡迎。張市長對小選手們在本次亞太地區少棒邀請賽中的優異表現，倍爲嘉勉，同時鼓勵他們繼續在棒球運動上求取更好的成就，不祇爲台北市爭光，更替國家爭取榮譽。

台北市各界爲慶祝少棒隊的榮獲冠軍，將於明天中午十二時，在中山北路國賓飯店聯誼廳舉行慶祝茶會，張豐緒市長將親自主持。

台北市少棒隊係由市議會副議長張建邦領隊，其他隊職員名單爲：副領隊張朝枝、秘書楊本禮、裁判陳錫龍、經理陳脅信、隊員曾致平、蘇福祥、沈進忠、宋連忠、李宏仁、施振羲、林琨瑋、陳炫琦、林世欽、蔡志昌、黃綠得、黃純清、呂多欣、張家哲、黃俊文、蔡豐年。

### 有何所見

木盾七人足球賽，昨日爲第三天的賽事，經過三日來汰弱留強，尙剩下十六隊，將於今日爭奪半準決賽八強，已於前晚晉入複賽的南華乙與精工甲，將爲爭奪上線第一組出線權的雙雄，今日獲得勝利的一隊，將可順利獲得第一組準決賽權。上線第二組爲流浪甲與加山之爭，今日第三場得勝者，亦可順利打入四強。下線第三組將爲愉園乙的天下，第四組東昇甲晉入準決賽的呼聲亦最高。

本屆木盾賽有四十九隊參加，其中有東方爲棄權，經過三日來的三十二伕，即爲有三十三隊被淘汰，仍有機會爭半準決賽權的十六隊，甲組球會隊伍，有南華乙、精工甲、流浪乙、流浪甲、加山、港會甲……三隊，乙丙組球隊則有九巴、駒騰及大田等三隊，預料今日打入半準決賽八強者，將全部爲甲組球會的隊伍。

## 昨日之戰場面平淡
## 加山愉甲罰球贏波

昨日有十一場比賽在南華場舉行，丙組的駒騰經加時以二比零勝港會乙，爲昨日的一個小冷門，昨日比數最大的一場，爲東昇甲勝港大五比零，其餘有五場爲以一比零僅勝，昨日各場戰果如下：

第一場九巴勝渣華三比零。

第二場流浪乙勝航校一比零。

第三場流浪甲勝九果四比一。

第四場加山勝中宵一比零。

第五場駒騰勝港會乙二比零（加時）。

第六場港會甲勝西宵三比零。

第七場元朗乙勝怡和一比零。

第八場愉園甲勝友邦一比零。

第九場愉園乙勝公民一比零。

第十場大田勝天鵝三比零。

第十一場東昇甲勝港大五比零。

## 流浪兄弟兵果齊勝
## 駒騰居然贏港會乙

第一場九巴以三比零勝渣華，乙組的九巴，逢內組球隊渣華，顯然已佔盡上風，上半場由呂宗賢打開紀錄，以一比零領先。換邊後，馬與強、呂宗賢各入一球，成三比零之數，九巴仍進攻甚烈，馬與強曾被渣華守衛鈎倒，而獲得一隻十二碼自由球，但馬與強主罰「宴客」，故卒以三比零終場。陣容如下：（九巴）巫鏡明、江呂宗賢、李祺祥、任國安、馬與強、巢志強。

第二場流浪乙勝航校一比零，流浪乙隊並非主力，而航校亦死纏爛打，因而上半場雙方均未能打開紀錄，但畢竟流浪乙仍屬技勝一籌，下半場加強壓力，卒由鄧建棟射入奠定勝利的一球，遂淘汰航校，陣容如下：（流浪乙）王許植強、鄧建棟、張華穎、陳黎榮富、梁泰權、姚黎耀林。

第三場流浪甲對九果，由於雙方實力有距離，此仗上半場流浪甲控制大局，九果處於被動，流浪甲張定寧、張家平、森寶三鋒各建一功，先淨勝三球。及至下半場九果陳東生射入一球，追成三比一，最後流浪甲馬迴建功，流浪甲以四比一取勝，陣容如下：（流浪甲）宗馬迴祥、張森寶、李庚、啓明、郭家明、張定寧、張家平。

第四場加山以一比零僅勝中宵，昨日加山球員似有驕態，而中宵則拚勁甚強，使一場原屬強弱分明的比賽，竟然有較爲緊張演出，加山終憑著賀尼立罰一隻十二碼自由球而擊敗中宵，陣容如下：（加山）朱國樑、超李炳醒、賀尼、陳亮林守輝、趙小文。

第五場駒騰經加時以二比零擊敗港會乙，雖然香會乙並非主力，但以經驗而論，港會乙較駒騰爲丙組球隊，但因駒騰鬥志甚強，打過二十分鐘雙方各得兩角球，遂要加時決勝，駒騰將後勁甚佳，港會則已呈氣力不支，駒騰由楊煜瓊打開紀錄後，以一比零領先，攻勢更盛，港會乙鄧維康犯規，被罰十二碼自由球，盧耀光主罰射入，駒騰遂淨勝兩球。陣容如下：（駒騰）陸志松、王國祥、楊煜瓊、徐漢雄、江梁樂其、陸志強、盧耀光。

第六場港會甲勝西宵三比零，由於西宵不慣七人賽，「大碰客」的主力部隊遂也佔盡攻勢，上半場麥遜傳交M屈巨頂入，以一比零領先，換邊後，畹士、麥遜各建一功，港會甲遂續勝兩球，陣容如下：（港會甲）畢亞當、馮蔡、馬麥、史提芬、元M屈巨、畹士、麥遜。

## 天鵝失手敗於大田
## 愉園兩隊亦獲勝仗

第七場元朗乙以一比零僅勝怡和，此仗雖屬甲乙組球隊對抗，惟怡和的表現不俗，惜於上半場被元朗乙賈偉康斜射中鵠，怡和亦被擯出局，陣容如下：（元朗乙）周盧福祥、陳錫祥、然吳汝賢、胡順華、梁偉康。

第八場愉園憑一隻十二碼自由球勝友邦，愉園甲並非主力，但實力仍較勝一籌，但因友邦防守甚嚴，以致愉園甲久攻不下，上半場成零比零，下半場愉園甲進攻甚急，友邦滕國誌鈎倒郭錦安，被罰十二碼自由球，愉園甲由周志雄主罰射入，亦憑這球而獲晉級，陣容如下：（愉園甲）偉張永良、郭錦安、石陳發枝、周柏和、朱來、周志雄、榮。

第九場愉園乙對公民，雖則愉園乙以主將上陣，但遭公民力拒，上半場由張子岱射入一球後，愉園乙圍攻甚急，但未添紀錄，下半場公民反擊，但祇能獲得角球，愉園乙以一球僅勝。陣容如下：（愉園乙）鄭吳炳南、鍾楚維、盧國華、張子岱、潤如、鄭國根、余國傑。

第十場大田勝天鵝三比零，此仗上半場爭持較烈，至八分鐘，由羅然慶打開紀錄，以一比零領先，下半場葉蔭基個人獨進兩球，太田以三球淘汰天鵝陣容如下：（大田）趙李啟榮、文張章、勒羅然慶、葉蔭基、蔡鄭華。

第十一場東昇甲對港大，上半場東昇甲黃達財射入，以一比〇領先，下半場兩分鐘翁偉國近射中鵠，二比〇，三分鐘翁偉國「梅開二度」，成三比〇，五分鐘曾廷輝助攻，打成四比〇，八分鐘翁偉國又建功，成五比〇。東昇甲大捷。陣容如下：（東昇甲）仇志強、吳錦華、鄭廷耀、黃沛強、翁偉國、曾廷輝、黃達財。

昨日球場的觀衆七百四十七人，門券收入三千七百三十五元。爲木盾開賽三日以來，入場人數最少的一天。（文玲）

## 賣飛之人昨日已話
## 明天決賽一定爆棚

### 花絮篇

△新球季開鑼前奏曲的「爛木頭七人賽」，經一連三天響「修手美那」場打了多場。今日就移去「大波地」上演，最後一天七場壓軸戲，戲碼怎樣？還要睇吓今日既戰果，才可推斷，但係因爲球迷餓波已久，尋日去到「波總」，就見到有條「人龍」響應排隊，我問「劉伯」聽日行情怎樣？劉伯話爆硬，現在五蚊飛已賣清，還有三千張三皮嘅，今日一定賣清。

△尋日呢個「慈善七人賽」雖然係有十一場上演，但由於係因爲戲碼平淡，「胡塗」尋日充作把關大臣，三日來觀衆唔係多，聽日響「大波地」就「壓倉唔同」。

△聽日響「大波地」就要舉行呢個「爛木盾」十一伕復賽，戲碼比過去三日初賽唔同晒。賣飛嘅「劉伯」話，雖然今日可能唔得，但相信波票相當銷得。

## 蝦仔任教練
## 與家姐約法

△「蝦仔」郭錦洪，今季下了山，脫離「王老五」陣容之後就貫行高掛波靴，蜜月過了返港時，就俾「家姐琴」睇中，請佢担任「東房班」既一教，但佢同「家姐琴」約法三章，話以不影响佢在新法任教工作爲原則。

△講到「蝦仔」呢個新鮮「車房班」既教練，陳光榮就對佢讚不絕口，但話「蝦仔」搬晒「修手差那」既少林八寶教佢地，其中有一隊叫做「梅花樁」，就係响球場插滿竹枝，要球員盤球過呢個樁，若然唔小心，要做十次掌上壓，「蝦仔」D軟硬兼施，使到D球員甚爲敬佩。（凌廣）

## 原子巴士想發威
## 傻佬尋日去吼路

「四輪車」本來今屆可以做番一支「升班馬」，甚至還想重振「原子巴士」嘅威風，點知响最後一場比賽，最高當局話佢年唔好，要「縮番條頸」，今年佢地又有意想去升，「巢巢」返防，「慈幼安」、「江鶴群」、「呂祖賢」等都加盟，人材夠晒鼎盛，升唔升得就未知。

△流浪兄弟尋日分頭出師，「傻佬」畢特利帶着差不到成卅人兵馬上去「修乎差那」一場。麥哥利亦全副武裝到來監三場，但佢雖然被罰越季波定的操練，同時麥哥利自認空手道有顯著進步，但冇話佢自己幾多段。

## 今明兩天
## 保齡選拔

香港保齡球總會定於今明兩晚在南華會保齡球場舉行選拔賽，以便挑選兩名代表，組成八人隊準備月底前往英國倫敦參加四年一次之「世界保齡球錦標賽」。一連兩晚之香港代表選拔賽，俱由晚上八時開始，每晚打十六局，以卅二局總分定名次，且目前仍接受報名，至賽前七點半辦理報到手續時才截止，報名費連打球費每人兩百元。

參加「世界保齡球錦標賽」的香港隊名額共八名，全部是男性，早在前數月的香港保齡代表隊選拔賽時已選出，八人之中三人，即高保望、楊華與陸國鎮，今明兩晚則再挑選兩人，合共挑選五人，這五人是由保齡總會公費送往倫敦參賽的，但尚有兩個名額才能組成八人隊，因此，有兩個名額是要自費前往，不過亦必須從今次選拔賽中產生，也就是說今次選拔賽成績最好的兩名球員，由保齡負責費用，而第三名與第四名則要自費參加，倘他們不願自費前往，則依次由第五或第六名替補，如此類推。

自費規定每人港幣五千元，包括來回機票及十一日的住宿費用。

爲了爭奪這兩個免費代表名額，香港的一流高手們都紛紛報名，當然有部份狀態欠佳的名手已知難而退，另有一些名手因事屆時無法抽空前往英倫而棄權，但大多數都表示要參加角逐。（上）（士心）

**生力啤贊助領事保齡賽**：由生力啤酒廠贊助之第十一屆國際領事隊制保齡大賽，昨在南華保齡球場舉行開幕儀式。下圖爲生力啤酒廠代表杜貝士行開球禮時攝。

## 球王比利再現螢幕

巴西世界球壇巨星巴西球王比利，又將再重現螢光幕前。佳視已安排在啟播節目（九月七日）晚上十時零五分播映一套球王比利特輯，該特輯除介紹球王比利的個人精湛球技示範及播映比利復出在美國參加之第一場賽事，爲紐約宇宙隊出戰多勒斯隊之全部精彩過程。圖爲球王比利。如欲一看他的精湛球技，可於明晚開電視。

．復興泳隊訪問本報．我國合東復興少年游泳隊，昨午訪問本報，由社長潘仁昌接待，圖爲客隊致送錦旗時合照。左起復興游泳隊總幹事黃秋萍，女子隊長李秀月，工商日報社長潘仁昌，復興游泳隊總領隊湯華，男子隊長周明杰，華泳聯委員黃啓東。


生力啤

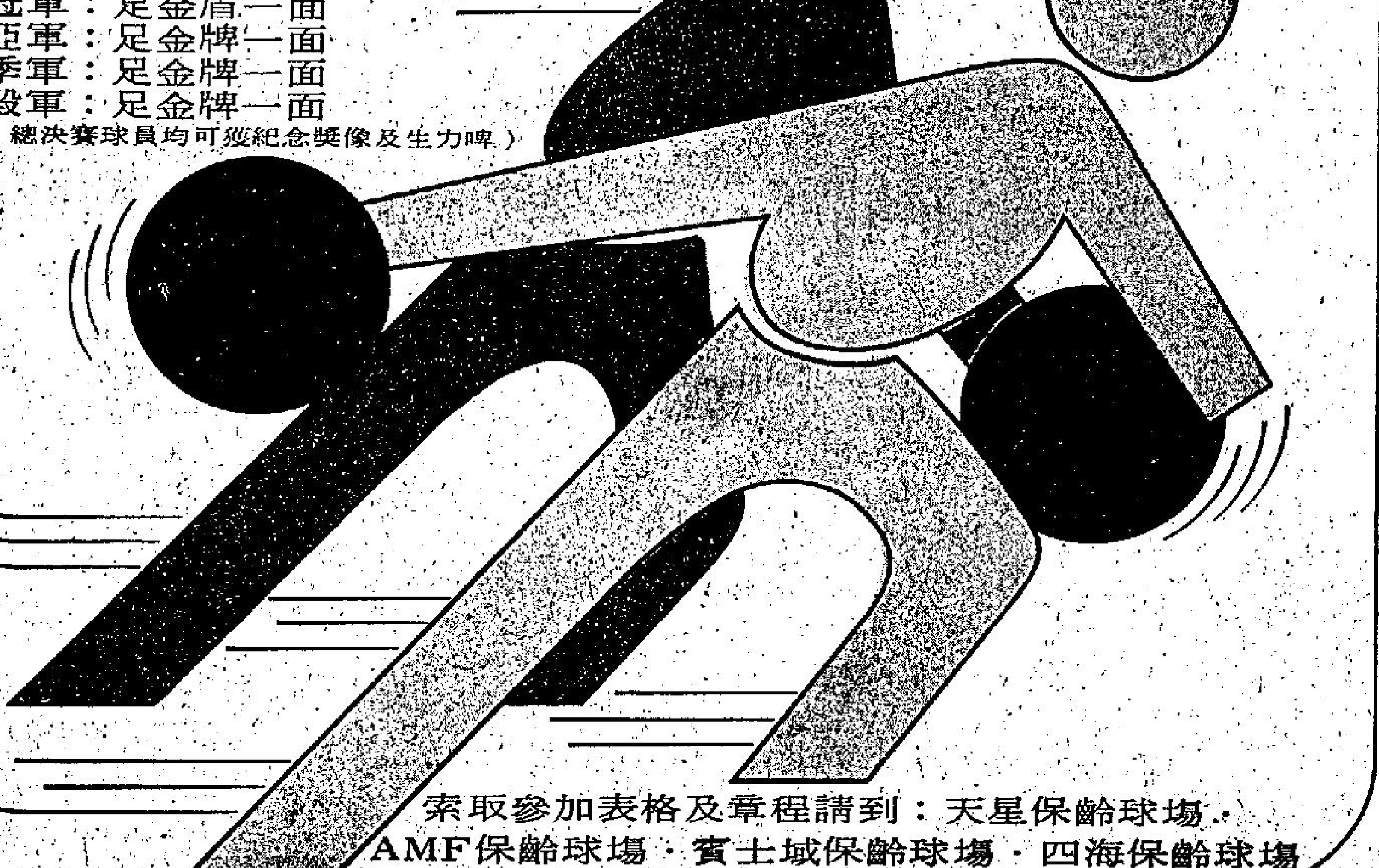
一九七五年
香港業餘保齡球公開大賽

入圍甄別賽：
七月廿一日（星期一）至九月十五日（星期一）

場館決賽：
九月廿二日（星期一）

總決賽：
女子組九月廿七日（星期六） 男子組九月廿八日（星期日）

獎品：
男子組：
冠軍：足金盾一面
亞軍：足金牌一面
季軍：足金牌一面
殿軍：足金牌一面
女子組：
冠軍：足金盾一面
亞軍：足金牌一面
季軍：足金牌一面
殿軍：足金牌一面
（總決賽球員均可獲紀念獎像及生力啤）



索取參加表格及章程請到：天星保齡球場・AMF保齡球場・賓士域保齡球場・四海保齡球場


工商晚報 Sheung News 各部電話 編輯部 採訪部

小評 開始掃蕩不良刊物

……自管制色情暴力的刊物……

調查委會同意電話加價

……數增加百分之十是相當合理的，但無論如何，增加的原因及報告書的內容都應公開，不致做成多方面的忖測或謠言滿佈。
綜合上述的意見，一致認爲政府應該公開發表報告書的內容及加價的理由……

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望